

تقرير مراجعى الحسابات

إلى مساهمي البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية

لقد راجعنا قائمة المركز المالي للبنك العربي الوطني (البنك) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ بما في ذلك الإيضاحات حول القوائم المالية . إن اعداد هذه القوائم المالية هو من مسؤولية إدارة البنك وقد تم اعدادها وفقا لأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وقدمت لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها . ان مسؤوليتنا هي ابداء رأينا حول هذه القوائم المالية استنادا الى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المعترف عليها والتي تتطلب أن نقوم بخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية . تشمل أعمال المراجعة على فحص الأدلة ، على أساس العينة، المؤيدة للمبالغ والتفاصيل التي تتضمنها القوائم المالية . كما تشتمل على تقويم المباديء المحاسبية المتبعه والتقديرات الهامة المطبقة من قبل الإدارة والعرض العام للقوائم المالية . وفي اعتقادنا أن مراجعتنا توفر درجة معقولة من القناعة تمكنا من ابداء الرأي حول القوائم المالية .

في رأينا أن القوائم المالية ككل :

* تظهر بعدل ، من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية .

* تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك وعقد تأسيس البنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية .

إرنست و يونغ

صندوق بريد ٢٧٣٢ الرياض ١١٤٦١
المملكة العربية السعودية

الدكتور / عبدالله عبدالرحمن باعشن
محاسب قانوني
ترخيص رقم (٦٦)



الرياض في ١٦ ذو الحجة ١٤٢٦ هـ
الموافق ١٦ يناير ٢٠٠٦ م

ديلويت آند توش
بكر أبوالخير وشركاه
صندوق بريد ٢١٣ الرياض ١١٤١١
المملكة العربية السعودية

بكر عبدالله ابو الخير
محاسب قانوني
ترخيص رقم (١٠١)



قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

٢٠٠٤ ٢٠٠٥
بألاف الريالات السعودية بـ إيضاح

الموجودات

٧,٦١,٤٥٦	٢,٤٩٥,١٨٦	٣	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٤,٧٣١,٨٧٣	٣,٩٣٣,٦٧٥	٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢١,١٨٧,٤٦٦	٢٠,٤٢٢,٦٥٠	٥	استثمارات، صافي
٢٨,٥٥٧,٩٦٧	٣٨,٧٧٨,٥٥٦	٦	قرض وسلف، صافي
١٩١,٨٩٩	١٥٨,٨٦٥		عقارات أخرى
٣٨٢,٤١٥	٤١٨,١٠٨	٧	موجودات ثابتة، صافي
١,٢١١,٩٦٧	١,٢٨٥,٠٣٩	٨	موجودات أخرى
٦٣,٣٢٥,٠٤٣	٦٧,٤٩٢,٠٧٩		إجمالي الموجودات



المطلوبات وحقوق المساهمين

٩,٨٢٠,٨٢٧	٨,٣٧٦,٩٣٤	١٠	المطلوبات
٤٦,٣١٥,٧١٠	٤٨,٨٣٢,٤٦٤	١١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٢١٨,٨٨٦	٢,٦٣٣,٥٠٢	١٢	ودائع العملاء
-	١,٣١٢,٥٠٠	١٣	مطلوبات أخرى

إجمالي المطلوبات

حقوق المساهمين	
رأس المال	
احتياطي نظامي	
احتياطي عام	
احتياطيات أخرى	
أرباح مبقة	
أرباح مقترن توزيعها	

٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٤	حقوق المساهمين
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
٥٥٠,٠٠٠	٧٨٠,٠٠٠	١٥	احتياطي نظامي
٢٢٦,٧٥٩	٢١٧,٦٩٠	١٦	احتياطي عام
١٧,٦٥٩	٦٤,٢٤٢		احتياطيات أخرى
١٧٥,٢٠٢	٢٧٤,٧٤٧	٢٧	أرباح مبقة
٤,٩٦٩,٦٢٠	٦,٣٣٦,٦٧٩		أرباح مقترن توزيعها

إجمالي حقوق المساهمين

إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

٢٠٠٤	٢٠٠٥		إيضاح
		بالألف الريالات السعودية	
٢,٤٥٦,٣١٠	٣,٤٤٥,١٨٠	١٨	دخل العمولات الخاصة
٥٧٠,٠٢٢	١,٢٥٦,٠٥١	١٨	مصاريف العمولات الخاصة
١,٨٨٦,٢٧٨	٢,١٨٩,١٢٩		صافي دخل العمولات الخاصة
٤٢٢,٢٠٧	٦٩٣,٩١٥	١٩	أتعاب خدمات بنكية، صافي
٩٣,١٦٦	١١٣,٩٥٦		أرباح تحويل عملات أجنبية
-	٢٥٩	٢٠	دخل الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
٩,١٨٢	١٧,٦١٤	٢١	دخل المتاجرة، صافي
١,١٤٠	٢,٣٩٦	٢٢	توزيعات أرباح
٨,٤١٦	٩٠,٦٧٠	٢٣	مكاسب استثمارات مقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٧,٦٠١	٣٣,٧٥٣	٢٤	دخل العمليات الأخرى
٢,٤٢٧,٩٣٠	٣,١٤١,٦٩٢		إجمالي دخل العمليات
٥٦٨,٨٥٧	٦٥٧,٦٨٩		رواتب وما في حكمها
٥٦,٢٩٧	٦٢,١٤٦		إيجار ومصاريف مباني
٦٠,٠٦٥	٧٥,٥٤٤	٧	إستهلاك وإطفاء
٢٤٧,٩٤٥	٢٥١,٣٣٩		مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٣٢١,٢٢١	٢٤٨,٣٩٠	٦	مخصص خسائر الائتمان
٦,٥٤٥	١٨,٧٥٠		الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية الأخرى
١٩٩	٢٠٢	٢٥	مصاريف العمليات الأخرى
١,٢٦١,١٢٩	١,٣١٤,٠٦٠		إجمالي مصاريف العمليات
١,١٦٦,٨٠١	١,٨٢٧,٦٣٢		صافي الدخل
٢٣,٣٤	٣٦,٥٥	٢٦	ربح السهم (بالريال السعودي)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤، جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

إيضاح	رأس المال	الإحتياطي النظامي	الإحتياطي العام	احتياطيات أخرى للأرباح المبقاء	الأرباح المقترن	الإجمالي
	بالآلاف الريالات السعودية	بالآلاف الريالات السعودية	بالآلاف الريالات السعودية	بالآلاف الريالات السعودية	بالآلاف الريالات السعودية	بالآلاف الريالات السعودية
٢٠٠٥						
الرصيد في بداية السنة المعدل						
إصدار أسهم مجانية	١٥	٥٠٠,٠٠٠	(٥٠٠,٠٠٠)	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٦,٧٥٩	١٧٥,٢٠٢
صافي الدخل	١٥	٥٠٠,٠٠٠	(٥٠٠,٠٠٠)	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٥٠,٠٠٠	١٧,٦٥٩
محول ل الاحتياطي النظامي	١٥	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	١,٨٢٧,٦٣٢	١,٨٢٧,٦٣٢	-
محول ل الاحتياطي العام	٢٧	٧٣٠,٠٠٠	٧٣٠,٠٠٠	(٧٣٠,٠٠٠)	(٥٠٠,٠٠٠)	-
توزيعات أرباح مدفوعة	٢٧	٢٧٢,٩٤١	٢٧٢,٩٤١	(٢٧٢,٩٤١)	(١٧٥,٢٠٢)	(٤٤٨,١٤٣)
أرباح نهاية مقترح توزيعها	٢٧	٢٧٤,٧٤٧	٢٧٤,٧٤٧	(٢٧٤,٧٤٧)	(١٧٥,٢٠٢)	(٤٤٨,١٤٣)
صافي التغيرات في القيمة العادلة وتغطية مخاطر التدفقات النقدية	١٦	-	-	(٣,٣٦١)	(٩,٠٦٩)	(١٢,٤٣٠)
الرصيد في نهاية السنة		٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	٧٨٠,٠٠٠	٢١٧,٦٩٠	٦٤,٢٤٢
		٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	٧٨٠,٠٠٠	٢١٧,٦٩٠	٦٤,٢٤٢
		٢٧٤,٧٤٧	٢٧٤,٧٤٧	٦٣,٣٦١	-	٦٣,٣٦١
		٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١	(٦٣,٣٦١)	(٦٣,٣٦١)	(٦٣,٣٦١)
		٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١
		٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١	٦٣,٣٦١

A

المائمة التغيرات في حقوق المساهمين • قاعدة التدفقات النقدية

الرصيد في بداية السنة المعلن عنه سابقاً										٢٠٠٤
تسوية ناجمة عن تطبيق معيار المحاسبة										
الدولي رقم ١٠										٢
٣,٩٧٧,٣٤١	-	٦,٦١٣	١٧٠,٧٢٨	٢٠٠,...	١,٨٠٠,...	١,٨٠٠,...				
٤١٥,٦٥١	٤١٥,٦٥١	-	-	-	-	-	-	-	٤١٥,٦٥١	
٤,٣٩٢,٩٩٢	٤١٥,٦٥١	٦,٦١٣	١٧٠,٧٢٨	٢٠٠,...	١,٨٠٠,...	١,٨٠٠,...				الرصيد في بداية السنة المعدل
-	-	-	-	(٢٠٠,...)	-	-	-	٢٠٠,...	١٥	إصدار أسهم مجانية
١,١٦٦,٨٠١	-	١,١٦٦,٨٠١	-	-	-	-	-	-	١٥	صافي الدخل
-	-	(٢٠٠,...)	-	-	٢٠٠,...	-	-	-	١٥	محول للاحياطي النظامي
-	-	(٥٥٠,...)	-	٥٥٠,...	-	-	-	-	١٥	محول للاحياطي العام
(٦٣٠,٤٨١)	(٤١٥,٦٥١)	(٢١٤,٨٣٠)	-	-	-	-	-	-	٢٧	توزيعات أرباح مدفوعة
-	١٧٥,٢٠٢	(١٧٥,٢٠٢)	-	-	-	-	-	-	٢٧	أرباح نهاية مقترن توزيعها
٤٠,٣٠٨	-	(١٥,٧٢٢)	٥٦,٠٣١	-	-	-	-	-	١٦	صافي التغيرات في القيمة العادلة وتغطية مخاطر التدفقات النقدية
٤,٩٦٩,٦٢	١٧٥,٢٠٢	١٧٧,٧٥٩	٢٢٦,٧٥٩	٥٥,...	٢.....	٢.....			٣٩	الرصيد في نهاية السنة المعدل

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

قائمة التدفقات النقدية

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

	٢٠٠٤ بالآلاف الريالات السعودية	٢٠٠٥ بالآلاف الريالات السعودية
	إيجاب	إيجاب
الأنشطة التشغيلية		
صافي الدخل		
التدفقات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية المستخدمة في الناتجة من الأنشطة التشغيلية:		
(٣٢٠,٩٤)	(١٥,٩٣١)	
(٨,٤١٦)	(٩٠,٦٧٠)	
٦٠,٠٦٥	٧٥,٥٤٤	
٣٥	(١,١٥١)	
٢٢١,٢٢١	٢٤٨,٣٩٠	
٦,٥٤٥	١٨,٧٥٠	
١,١٦٦,٨٠١	١,٨٢٧,٦٣٢	
١,٥١٤,١٥٧	٢,٠٦٢,٥٦٤	
صافي (الزيادة) (النقص) في الموجودات التشغيلية		
ودائع نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي		
إستثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة		
قروض وسلف		
عقارات أخرى		
موجودات أخرى		
(٣٧٠,١٧٢)	(١٨٥,٠٣٩)	٣
(١٠١,٠٧)	(١٤,٠٩٢)	
(٨,٧٠١,٤٢٣)	(١٠,٤٥٦,٣٠٣)	
٦,٦٣٠	٣٣,٠٣٤	
(٢٥٧,٤٠٩)	(٢٣١,٠٥٥)	
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى		
ودائع العملاء		
مطلوبات أخرى		
٧١٢,٢٥٨	(١,٤٤٣,٨٩٣)	
١٢,٥٩٢,٣٤٦	٢,٥١٣,٢٥٧	
٤٦٣,٣٦٥	٥٦٤,٧٤٧	
٥,٨٥٨,٦٤٥	(٧,١٥٦,٧٨٠)	
صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة التشغيلية		
الأنشطة الاستثمارية		
تحصيلات من بيع واستحقاق الاستثمارات لغير أغراض المتاجرة		
شراء استثمارات لغير أغراض المتاجرة		
شراء موجودات ثابتة		
تحصيلات من بيع موجودات ثابتة		
٢,١٢٨,٣٠٦	٦,٤٨٣,٤٣٢	
(١,٦٩٥,٩٧٩)	(٥,٦٠٧,٣١٣)	
(١٣٨,٤٨٩)	(١١٩,٢٥٦)	
١٥,٢٨٢	٩,١٧٠	
٣٠٩,١٢٠	٧٦٦,٠٣٣	
صافي النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية		
الأنشطة التمويلية		
قرض لأجل		
توزيعات أرباح مدفوعة		
-	١,٣١٢,٥٠٠	١٣
(٦١٧,١٢٤)	(٤٧١,٢٦٠)	
(٦١٧,١٢٤)	٨٤١,٢٤٠	
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية		
(النقد) الزيادة في النقدية وشبيه النقدية		
النقدية وشبيه النقدية في بداية السنة		
٥,٥٥٠,٦٤١	(٥,٥٤٩,٥٠٧)	
٤,٦٣٧,٠٥٦	١٠,١٨٧,٦٩٧	
١٠,١٨٧,٦٩٧	٤,٦٣٨,١٩٠	٢٨
النقدية وشبيه النقدية في نهاية السنة		
معلومات إضافية غير نقدية		
صافي التغيرات في القيمة العادلة وتغطية مخاطر التدفقات النقدية		
٤٠,٣٠٨	(١٢,٤٣٠)	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية..

إيضاحات حول القوائم المالية

للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

بألاف الريالات السعودية

١ عام

وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ١٠ المعدل، قام البنك بتغيير طريقة عرض التوزيعات النهائية المقترحة، حيث كان متبعاً في السابق إدراج التوزيعات النهائية المقترحة من قبل مجلس الإدارة ضمن المطلوبات وتحميلها على الأرباح المبقة. لن يتم بعد الآن إدراج التوزيعات النهائية المقترحة ضمن المطلوبات لحين إعتمادها من قبل الجمعية العمومية للبنك. تم تطبيق هذا التغيير في طريقة العرض باثر رجعي في ١ يناير ٢٠٠٤.

ج) تاريخ التداول

يتم إثبات كافة العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء أو بيع الموجودات. العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

تأسس البنك العربي الوطني (البنك) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨٩ بتاريخ ١٦ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٢ يونيو ١٩٧٩ م. وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ٢٧٩١٢٠١٠٠١٩٦١٤ بتاريخ ١٩٦٠ هـ الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠ م من خلال شبكة فروعه وعددها ١٦٦ فرعاً (٢٠٠٤) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:-

البنك العربي الوطني
ص ب ٥٦٩٢١
الرياض ١١٥٦٤
المملكة العربية السعودية

تمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية.

د) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر

يتم في الأصل قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تشمل على عقود الصرف الأجنبي الآجلة، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، واتفاقيات الأسعار الآجلة، ومقاييس أسعار العملات والعمولات، وخيارات أسعار العملات والعمولات بالتكلفة، ويعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. تقييد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن العطاءات العادلة عندما تكون القيمة العادلة سلبية. تحدد القيمة العادلة في العادة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسبما هو ملائم.

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المقترنة لأغراض المتاجرة مباشرة في دخل الفترة. تشمل المشتقات المقترنة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر كما هو مبين أدناه.

والأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما:
(أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة.

(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخطر محدد مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة التي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسويه التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بآداة تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البنك الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة لقياس بشكل موثوق به. عند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد آداة تغطية المخاطر والبنك الذي سيتعمّل تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر. وتبعاً لذلك، يجب تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل. ويتم تسويه التغيرات المقابلة في القيمة العادلة للبنك الذي تمت تغطية مخاطره على القيمة الدفترية لذلك البنك وتدرج في قائمة الدخل. وفي الحالات التي تتوقف فيها تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بالعمولات الخاصة عن الوفاء بشرط محاسبة تغطية المخاطر، عندئذ يتم إطفاء تسوية القيمة الدفترية في قائمة الدخل على مدى العمر المتبقى للأداة المالية.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشروط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن آداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل. بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على المعاملات

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية: باستثناء التغييرات المبينة في الإيضاح ٢ (ب) أدناه، تتمشى السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية للماضي.

أ) أساس الإعداد

يقوم البنك بإعداد هذه القوائم المالية طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، وللمعايير الدولية المدرجة الخاصة بالقارير المالية، كما يعد البنك قوائمه المالية لتتمشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالملكة العربية السعودية.

يتم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعدلة لقياس المشتقات، والسدادات المتاحة للبيع والأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، بالقيمة العادلة. يتم تسوية القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المشتقة والتي تم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، والتي تدرج ما عدا ذلك بالتكلفة، وذلك كي تدرج تغيرات القيمة العادلة المرتبطة بالمخاطر المغطاة.

يقوم البنك خلال دورة أعماله العادية بوضع تقديرات وافتراضات قد تؤثر على أرصدة الموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية. ويتم تقييم هذه التقديرات والإفتراضات بصورة مستمرة بناء على الخبرات السابقة وبعض العوامل الأخرى، والتي تشمل الحصول على استشارات مهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية والتي يعتقد أن تكون معقولة وفقاً للظروف والمعطيات.

تظهر القوائم المالية بالريال السعودي ويتم تقريرها لأقرب ألف ريال.

ب) التغيرات في السياسات المحاسبية والعرض

قام البنك اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٥ م بتطبيق معيار المحاسبة الدولي المعدل رقم ٣٩ "إثبات وقياس الأدوات المالية"، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٠ "أحداث لاحقة لתאריך لتاريخ القوائم المالية" بائر رجعي، وذلك فيما يتعلق بإثبات وقياس الأدوات المالية والإفصاح عنها.

يستحدث معيار المحاسبة الدولي المعدل رقم ٣٩ تصنيفاً جديداً باسم "بنود درجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل"، وبموجبه يمكن تصنيف وإدراج الموجودات والمطلوبات المالية بقيمتها العادلة مع إثبات تغيرات القيمة العادلة في قائمة الدخل، ولا ينطبق هذا التصنيف على الإستثمارات في الأسهم غير المتداولة أو التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به. يتضمن هذا التصنيف الجديد الموجودات والمطلوبات المالية المقترنة لأغراض المتاجرة وبنود تم تحصيصها عند الاقتناء لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل. لا يسمح عادة بإجراء آلية مناقلات بين فئات تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية بعد الإثبات الأولي لها.

لم يتطلب تطبيق معياري المحاسبة الدوليين رقم ٣٩ و ٣٩ المعدلين المذكورين أعلاه من البنك إعادة تصنيف أي من موجوداته أو مطلوباته.



الموجودات إلى البنك. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الاتفاقيات في التقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة البيع باستخدام طريقة العائد الفعلي.

ط) الإستثمارات

يتم، في الأصل، إثبات كافة السندات الإستثمارية بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للبالغ المدفوعة شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بالإستثمارات. تطفأ العلاوة أو الخصم بإستخدام طريقة العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة. تحدد القيمة العادلة للسندات التي يتم تداولها في الأسواق المالية النظامية، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي. أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريرياً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات ذات الصلة. بعد الإثبات الأولى للسندات الإستثمارية المختلفة، تُحدد قيمتها عند انتهاء الفترة المالية التالية وفقاً لما يلي:

١) المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تصنف الإستثمارات ضمن هذه الفئة، كإستثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة أو استثمارات تم تخصيصها عند الاقتضاء لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل. يتم تصنيف الإستثمارات ضمن هذه المجموعة إذا توفر قياس بقيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه، وتم اقتناصها أساساً لغرض البيع أو إعادة الشراء لمدد قصيرة الأجل (أغراض المتاجرة) أو تم تخصيصها حسراً عند الاقتضاء بواسطة الإدارة. بعد الإثبات الأولى، تقيس هذه الإستثمارات بالقيمة العادلة ويتم إظهار أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل للفترة التي تنشأ فيها هذه التغيرات، ولا يتم إضافة مصاريف الاقتضاء - في حال وجودها - على القيمة العادلة عند الإثبات الأولى لهذه الإستثمارات.

٢) المتاحة للبيع

الإستثمارات المتاحة للبيع هي تلك الإستثمارات التي تم تصنيفها كإستثمارات متاحة للبيع أو تلك التي لم يتم تصنيفها ضمن أي من فئات الاستثمار الثلاث الأخرى. تقيس هذه الإستثمارات، بعد اقتناصها، بالقيمة العادلة. بالنسبة للاستثمارات المتاحة للبيع التي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، يتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين. وعند اقتناص أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو انخفاض قيمتها، يتم إظهار الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للسنة. تقييد الإستثمارات المتاحة للبيع، التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق به، بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص إنخفاض القيمة.

٣) المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها و غير المتداولة بسوق نشط أو لم يتم اقتناصها كإستثمارات متاحة للبيع، تصنف كـ "سندات مقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى". الإستثمارات المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة تظهر بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم حساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الاعتبار مبلغ الخصم أو العلاوة عند اقتناصها، وتدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل عند اقتناص أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

المستقلية، يتم تحويل الربح أو الخسارة المدرجة في الاحتياطيات الأخرى إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل. وفي الحالات التي تؤدي فيها العمليات المتوقعة المغطاة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات ما، عندئذ يتم إدراج الربح أو الخسارة التي سيق وأن تم إثباتها ضمن الاحتياطيات الأخرى في القياس الأولى لتلك الموجودات والمطلوبات بتكلفة الشراء والمصاريف ذات الصلة. بالنسبة لكافة العمليات الأخرى يتغطى مخاطر التدفقات النقدية، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر - التي تم إثباتها في الأصل ضمن الاحتياطيات الأخرى - إلى قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل.

يتم التوقف عن إثبات محسوبة تغطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التغطية أو بيعها أو تنفيذها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، أو لم يعد محتملاً حدوث العملية المتوقعة أو إذا أوقف البنك اعتمادها كأداة تغطية. وفي ذلك الوقت، يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن أداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المتوقعة. وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبت ضمن الاحتياطيات الأخرى - إلى قائمة الدخل للفترة.

ه) العملات الأجنبية

يتم إظهار القوائم المالية بالريال السعودي بصفته العملة الرئيسية (الوظيفية) للبنك. تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم إثبات مكاسب أو خسائر تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل، فيما عدا تلك المدرجة ضمن حقوق المساهمين والخاصة بكل من تغطية مخاطر التدفقات النقدية وصافي الاستثمار المؤهلين للتغطية المخاطر.

و) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج صافيها في قائمة المركز المالي عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

ز) إثبات الإيرادات

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة في قائمة الدخل على أساس مبدأ الاستحقاق المحاسبي وتشتمل على العلاوة والخصم المطفأ خلال السنة، ويتم إثبات أتعاب الخدمات البنكية وأرباح تحويل العملات عند تحقيقها وفقاً للاتفاقيات التعاقدية، أما توزيعات الأرباح فيتم إثباتها عند الإعلان عنها. عندما يبرم البنك عقوداً لمقاييسة أسعار العمولات لأغراض تغطية المخاطر، فإنه يتم تسوية دخل أو مصاريف العمولات الخاصة للبند المغطى مخاطره بصفتي العمولة المستحقة عن عقد المقاييسة.

ح) اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة للأصول المالية المقتناة بالتكلفة المطفأة، المقتناة لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل، المتاحة للبيع، والإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الاتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء باستخدام طريقة العائد الفعلي. لا يتم إظهار الموجودات المشتراء مع وجود التزام لإعادتها بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة البيع) في قائمة المركز المالي لعدم إنتقال السيطرة على تلك

٢) بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بقيمتها العادلة

في حالة إثبات الخسارة مباشرة ضمن حقوق المساهمين نتيجة تخفيض قيمة الأصل إلى البلغ القابل للاسترداد، يتم تحويل صافي الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

٣) بالنسبة إلى الموجودات المثبتة بالتكلفة

يمثل إنخفاض القيمة الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بعد الخصم وفقاً لمعدل العائد الأصلي عليها. يتم تسوية القيمة الدفترية للأصل مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل.

وحال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، يتم إثبات دخل العمولات بعد ذلك على أساس سعر العمولة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس القيمة القابلة للاسترداد.

يقوم البنك، كل ربع سنة، بمراجعة القروض والسلف المتعثرة لتحديد مدى ضرورة إدراج مخصص إنخفاض القيمة في قائمة الدخل. وعلى وجه الخصوص، تتوجه الإدارة متنهي الحرص عند تقدير المبلغ المطلوب وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. وتبني هذه التقديرات بالضرورة على إفتراضات تتعلق بعده عوامل ومربيات ومجموعة تصورات لتطورات مستقبلية غير مؤكدة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن التقديرات مما قد يؤدي إلى تغيرات مستقبلية على هذه المخصصات.

إضافة إلى المخصصات الخاصة التي يتم تكوينها لمقابلة القروض والسلف الفردية الجوهرية (والاستثمارات في أدوات الدين)، فيقوم البنك أيضاً بتكوين مخصص جماعي لإنخفاض القيمة لمقابلة القروض والسلف (والاستثمارات في أدوات الدين) والتي بالرغم من أنها لم تصنف كبنود تتطلب مخصص خاص إلا أنها تحتوي على قدر من المخاطر يفوق ما تم تحديده عند منحها في البداية. إن هذا المخصص الجماعي يتم بناؤه وفقاً لأى إنخفاض في مستوى التقييم الداخلي للقرض (التصنيف الداخلي) / الخارجي للإستثمار) منذ منحه (شرائه). يتم تحديد مبلغ المخصص بناءً على نمط الخسائر التاريخي للقروض (والاستثمارات) ضمن كل فئات التصنيف، ويتم تعديل هذا المبلغ ليعكس التغييرات الاقتصادية الراهنة. إن فئات التصنيف الداخلية قد تم تحديدها مع وضع العوامل المؤثرة على درجة التصنيف في الإعتبار، مثل إنخفاض مستوى تصنيف مخاطر الدول أو مخاطر الصناعة، إضافة إلى أي نقاط ضعف هيكلية أو تدهور في مستوى التدفقات النقدية.

بالنسبة لاستثمارات الأسهم المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع، فإن الإنخفاض الجوهري أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة يعتبر دليلاً موضوعياً على الإنخفاض في القيمة. لا يسمح بإيقاف مبلغ إنخفاض القيمة وقيده لحساب قائمة الدخل طالما ظلت الأصول قائمة بالسجلات. وعليه فإن أي إرتفاع في القيمة العادلة بعد إدراج الإنخفاض في السجلات يجب أن يسجل ضمن حقوق المساهمين. في حال التوقف عن إثبات الموجودات المالية يتم تحويل المكاسب أو الخسارة المتراكمة المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل للسنة.

لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استفاده كافة الوسائل الممكنة لتحصيلها.

ل) العقارات الأخرى

تُؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة. تظهر هذه العقارات بصفتها القيمة الممكنت تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل.

يتم إعادة تقويم العقارات دورياً وتحمل الأرباح أو الخسائر الناجمة عن الاستبعاد وكذلك الخسائر غير المحققة الناتجة عن إعادة التقويم على مصاريف أو دخل العمليات.

٤) ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)**٤) الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق**

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكنت تحقيقها ولها تاريخ إستحقاق محدد والتي يستطيع البنك ولديه النية لإنفاقها حتى تاريخ إستحقاقها - عدا تلك التي تفي بمتطلبات تعريف "مقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى" - تصنف كإستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. يتم قياس هذه الإستثمارات بعد إإنفاقها بالتكلفة المطفأة ناصحاً مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم حساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الاعتبار مبلغ الخصم أو العلاوة عند إإنفاقها، وتدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل عند إتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

إن الإستثمارات المصنفة كممتلكات حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن عادة بيعها أو إعادة تصنيفها أو تصنيفها كبند مغطى مخاطره تجاه أسعار العمولات الخاصة أو السداد المبكر كونها إستثمارات طويلة الأجل.

ي) القروض والسلف

تقاس كافة القروض والسلف، في الأصل، بالتكلفة والتي تتمثل القيمة العادلة للمبالغ الممنوحة. بعد الإثبات الأولي للقروض والسلف بتنوعها المختلفة، تُحدد قيمتها عند انتهاء الفترة المالية التالية وفقاً لما يلي:

١) المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى والمقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تدرج القروض والسلف الممنوحة أو المشتراة وغير المتداولة بسوق نشط، والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها بالتكلفة، والمقتناة حتى تاريخ إستحقاقها، تدرج بالتكلفة ناقصاً الدين المشطوبة ومخصص الإنخفاض في قيمتها.

٢) القروض والسلف المتاحة للبيع

بعد إإنفاقها، تقادم القروض والسلف المتاحة للبيع بالقيمة العادلة، ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة، فيما عدا تلك المرتبطة بالمخاطر المغطاة، مباشرة في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين إتفاء أسباب إثبات تلك القروض والسلف أو لحين إنخفاض قيمتها، وعندها يدرج الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبت سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل للفترة.

يعتبر القرض قرضاً منخفض القيمة عندما تعتقد الإدارة بوجود تدهور في جودة الائتمان لدرجة أنه لم تعد هناك قناعة معقولة بشأن تحصيل المبلغ الأصلي والعمولة بشكل منتظم وفق التعاقدات المتفق عليها.

يُحدد مخصص خسائر الائتمان - المشتمل أيضاً على الخسائر الناجمة عن مخاطر ديون سيادية - دورياً على أساس تقويم الإدارة لمدى كفايتها. يأخذ هذا التقويم بعين الاعتبار مكونات وحجم محفظة الإقراض والأحوال الاقتصادية العامة وأمكانية تحصيل القروض والسلف القائمة.

لأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الائتمان من حساب القروض والسلف.

ك) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء تقييم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أية خسارة ناجمة عن ذلك الإنخفاض في التغيرات في قيمتها الدفترية طبقاً لما هو مبين أدناه:

١) بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة

يتم تسوية القيمة الدفترية للأصل مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ التسوية في قائمة الدخل.



م) الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المتراكم.
لا يتم إستهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في حساب إستهلاك وإطفاء الموجودات الثابتة الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي:

المباني	٣٣ سنة
تحسينات العقارات المستأجرة	فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل
الأثاث والمعدات والسيارات	٥ - ٢,٥ سنوات

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية للموجودات، ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. يتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد وذلك بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية، وتدرج المكاسب أو الخسائر الناجمة في قائمة الدخل.

يتم تقويم الإنخفاض في قيمة الموجودات القابلة للإطفاء عندما تشير الظروف أو الأحداث إلى عدم إمكانية إسترداد قيمتها الدفترية. يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات القابلة للإطفاء إلى قيمتها القابلة للاسترداد، إذا زادت القيمة الدفترية عن قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد.

ن) المطلوبات

يتم إثبات كافة ودائع وإيداعات أسواق المال وودائع العملاء بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم وبعد ذلك، يتم قياس كافة ودائع العملاء وأسواق المال المرتبطة بعمولات، عدا تلك الاستثمارات المقتناة لترجع قيمتها العادلة في قائمة الدخل أو التي تم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، بالتكلفة المطفأة والتي يتم قياسها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة عند الإقتناة. تطفأ العلاوات والخصومات وفق أسس منتظمة حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى مصاريف العمولات الخاصة.

في حالة تصنيف المطلوبات المالية كبنود مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل فإنها تتضمن ما يلي:

١) المطلوبات المالية المقتناة لأغراض المتاجرة

٢) مطلوبات مالية تم تخصيصها عند الاقتناة أو عند تطبيق معيار المحاسبة الدولية ٣٩ المعدل لترجع قيمتها العادلة في قائمة الدخل.

بعد الإثبات الأولي لها، تقايس تلك المطلوبات بالقيمة العادلة ويتم إظهار أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل.

يتم تسوية ودائع العملاء وأسواق المال المرتبطة بتغطية مخاطر القيمة العادلة بالقدر المغطى مخاطره وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل.

تسجيل أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل عند التوقف عن إثباتها أو انخفاض قيمتها.

س) المخصصات

تجنب المخصصات عند وجود إلتزامات قانونية أو متوقعة على البنك ناجمة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف سداد هذه الإلتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق به.

ع) محاسبة عقود الإيجار

١) إذا كان البنك هو المستأجر

تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنك عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدة، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصاروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

٢) إذا كان البنك هو المؤجر

في حالة بيع الموجودات بموجب عقود الإيجار الرأسمالي بما في ذلك تلك المتفوقة مع صيغة عقود إيجار يتم إثبات القيمة الحالية لدفعات الإيجار كـ "دم المدينة" ويتم الإفصاح عنها ضمن القروض والسلف. يتم إثبات الفرق بين إجمالي الذمم المدينة والقيمة الحالية لهذه الذمم كـ "عائد غير مكتسب على عقود الإيجار الرأسمالي". يتم إثبات دخل الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار باستخدام طريقة صافي الاستثمار والتي تظهر معدل عائد ثابت خلال الفترة.

ف) النقدية وشبيه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تعرف النقدية وشبيه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، بإستثناء الوديعة النظامية. كما تشمل الأرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحوذ على ٩٠ يوماً.

ص) التوقف عن إثبات الأدوات المالية

يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء في مجموعة أصول مالية مشابهة) عند إنتهاء الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات. في الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن البنك نقل موجودات مالية، يتم التوقف عن الإثبات في حالة قيام البنك بنقل معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات. وفي الحالات التي لم يتم نقل أو إبقاء معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات، يتم التوقف عن الإثبات فقط في حالة تظلي البنك عن السيطرة على الموجودات. يقوم البنك بتسجيل الموجودات والمطلوبات بشكل منفصل في حالة الحصول على الحقوق والإلتزامات الناجمة عن هذه العمليات.

يتم التوقف عن إثبات المطلوبات المالية أو جزء منها من قائمة المركز المالي وذلك فقط عند إستفادتها، أي عندما يتم تنفيذ الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء مدتة.

ق) مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم الإسترداد لتعويض نهاية الخدمة المستحقة للموظفين عند نهاية خدمتهم والمرتبة على البنك بموجب نظام العمل والعامل بالanken بالملكة العربية السعودية بإستخدام أسس أكتوارية. وتنظر هذه الإستحقاقات في قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات الأخرى.

ر) التغييرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

لقد تم نشر بعض المعايير الدولية الجديدة الخاصة بالتقارير المالية وكذلك بعض تعديلات وتفسيرات المعايير الدولية الحالية الخاصة بالتقارير المالية، والتي يتبعن على البنك الالتزام بها في الفترة التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٦. وقد ارتأى البنك عدم تبنيها مسبقاً. وتنتمي هذه المعايير في الآتي:

معايير المحاسبة الدولية رقم ٣٩
معايير المحاسبة الدولية رقم ١
(٢٠٠٦)

التفسير الصادر عن لجنة المعايير الدولية
الخاصة بالتقارير المالية رقم ٤

التأكيد من إحتواء إتفاقية (ترتيب
ما) على عقد إيجار (ساري
المفعول اعتباراً من ١ يناير
(٢٠٠٦)

المعيار الدولي الخاص بال Báo cáo tài chính رقم ٧
الإفصاح عن الأدوات المالية (ساري المفعول اعتباراً من ١ يناير
(٢٠٠٧)

وتتوقع الإدارة أن لا يكون لهذه المعايير أي تأثير جوهري على التقارير المالية
للبنك في المستقبل.

إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

٣) النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
نقد في الصندوق	٤٢١,٣٠٠	٦٨٠,٣٧٢	
وديعة نظامية	١,٦٠٥,٦٢٢	١,٧٩٠,٦٧١	
وديعة خاصة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٥,٠٢٧,٣٧١	-	
أرصدة أخرى	٧,١٥٣	٢٤,١٤٣	
الإجمالي	٧,٦١,٤٥٦	٢,٤٩٥,١٨٦	

طبقاً لنظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، الإدخار، لأجل، والودائع الأخرى تحسب في نهاية كل شهر.

٤) الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
حسابات جارية	٣٦٩,٢٤٤	٤٧٦,٤٩٨	
إيداعات أسواق المال	٤,٣٦٢,٦٢٩	٣,٤٥٧,١٧٧	
الإجمالي	٤,٧٢١,٨٧٣	٣,٩٣٣,٦٧٥	

٥) الإستثمارات، صافي

(١-٥) تصنف السندات الاستثمارية كما يلي:

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
أ) مقتناة لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل					
آخرى	١٩٩,٠٥٩	٣٠٧,١٥٩	١٩٩,٠٥٩	٣٠٧,١٥٩	
الإستثمارات المقتناة لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل	١٩٩,٠٥٩	٣٠٧,١٥٩	١٩٩,٠٥٩	٣٠٧,١٥٩	
ب) متاحة للبيع					
سندات بعمولة ثابتة	١,٧١,٠٧٢	٣,٨٢٤,٤١١	١,٣١١,٢٨٥	٣,٥٠٧,١١٥	٣٨٩,٧٨٧
سندات بعمولة عائمة	٣,١,٤١٤	٢٠٧,٠٣١	٣٠١,٤١٤	١٤٧,٠٣٢	-
أسهم	١٢١,٢٨١	٤,٥١٦	-	-	١٢١,٢٨١
أخرى	٨٣٥,٤٦٦	١,١٠٩,٩٠٧	٧٤٣,٩٨١	٩٤٠,٤٧٤	٩١,٤٨٥
الإستثمارات المتاحة للبيع، صافي	٢,٩٠٩,٢٢٣	٥,١٤٥,٨٦٥	٢,٣٥٦,٦٨٠	٤,٥٩٤,٦٢١	٦٠٢,٥٥٣
ج) مقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى					
سندات بعمولة ثابتة	١١,٩٠٤,٢٦٣	٩,٠٩٧,٩٢٨	٩٣,٧٥٠	١٢٣,٤٦٤	١١,٨١٠,٥١٣
سندات بعمولة عائمة	٤,٢٤٠,٥٥٥	٤,١٧٩,٢٧٥	٢,٠٧٥,٥٠٠	٢,٠١٤,٢٧٥	٢,١٦٥,٠٠٠
أخرى	-	٧١٢,١٩٦	-	٧١٢,١٩٦	-
إجمالي السندات المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى	١٦,١٤٤,٨١٨	١٣,٩٨٩,٣٩٩	٢,١٦٩,٣٠٠	٢,٨٤٩,٩٣٥	١٣,٩٧٥,٥١٣
المخصص المتراكم لقاء الإنخفاض في القيمة	-	(١٨,٧٥٠)	-	(١٨,٧٥٠)	-
السندات المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى - صافي	١٦,١٤٤,٨١٨	١٣,٩٧٠,٦٤٩	٢,١٦٩,٣٠٠	٢,٨٣١,١٨٥	١٣,٩٧٥,٥١٣
د) مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق					
سندات بعمولة ثابتة	١,٨٨٤,٣٥٦	٩٩٨,٩٧٧	-	١,٨٨٤,٣٥٦	٩٩٨,٩٧٧
الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق، صافي	١,٨٨٤,٣٥٦	٩٩٨,٩٧٧	-	١,٨٨٤,٣٥٦	٩٩٨,٩٧٧
الإستثمارات، صافي	٢١,١٨٧,٤٦٦	٢٠,٤٢٢,٦٥٠	٤,٧٢٥,٠٤٤	٧,٧٣٢,٩٦٥	١٦,٤٦٢,٤٢٢

٥) فيما يلي تحليلًا لمكونات الاستثمارات

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ممتلكات غير متداولة			
سندات بعمولة ثابتة	١٥,٤٨٩,٦٩١	١٤,٢٣٦,٢٩٢	١,٢٥٣,٣٩٩
سندات بعمولة عائمة	٤,٥٤١,٩٦٩	٤,٣٩٢,٨٨٣	١٤٩,٠٨٦
أسهم	١٢١,٢٨١	١,٠٠٠	١٢٠,٢٨١
أخرى	١,٠٣٤,٥٢٥	١,٠٣٤,٥٢٥	-
المخصص المتراكم لقاء الإنخفاض في القيمة	-	-	(١٨,٧٥٠)
الإستثمارات، صافي	٢١,١٨٧,٤٦٦	١٩,٦٦٤,٧٠٠	١,٥٢٢,٧٦٦
تشتمل الإستثمارات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة بشكل رئيسي على سندات التنمية الحكومية السعودية.	٢٠٠٤	٢٠٠٥	

A

بيان
المالي
 حول القوائم
إيضاحات

البنك العربي
الإسلامي

إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألف ريالات السعودية

٥-٣) فيما يلي تحليلًا للأرباح والخسائر غير المحققة والقيمة العادلة للسندات المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى بعد خصم تغطية المخاطر، والاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق:

		٢٠٠٤				٢٠٠٥					
القيمة العادلة	القيمة الدفترية	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة
أ) مقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى											
سندات بعمولة ثابتة											
سندات بعمولة عائمة											
ناقصاً: المخصص المترافق											
لقاء الإنفاض في القيمة											
١٢,٢١٦,٩١١	٨,٨٨٨	٣١٠,٧٩٢	١١,٩١٥,٠٠٧	٩,١١٥,٧٨٠	٦٩,٩٨٩	١١٧,٥٥٥	٩,٠٦٨,٢١٤				
٤,٢٤٤,٧٣	١,٠١٢	٥,١٦٠	٤,٢٤٠,٥٥٥	٤,٨٩٢,٢١٥	٣٤,٧١٧	٥,٧٤٧	٤,٩٢١,١٨٥				
-	-	-	-	(١٨,٧٥٠)	-	-	(١٨,٧٥٠)				
١٦,٤٦١,٦١٤	٩,٩٠٠	٣١٥,٩٥٢	١٦,١٥٥,٥٦٢	١٣,٩٨٩,٢٤٥	١٠٤,٧٦٦	١٢٣,٣٠٢	١٣,٩٧٠,٦٤٩				
الإجمالي											
ب) مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق											
سندات بعمولة ثابتة											
١,٩٨٣,٨٧٩	-	٩٩,٥٢٣	١,٨٨٤,٣٥٦	١,٠٤١,١٠٦	٢٨	٤٢,١٥٧	٩٩٨,٩٧٧				
١,٩٨٣,٨٧٩	-	٩٩,٥٢٣	١,٨٨٤,٣٥٦	١,٠٤١,١٠٦	٢٨	٤٢,١٥٧	٩٩٨,٩٧٧				
الإجمالي											

٥-٤) فيما يلي تحليلًا للاستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	حكومة وشبه حكومية
١٦,٩١٩,٨٥٩	١٦,٠٤٣,٩١٦	شركات
١٨٣,٤٥٦	٢٢٢,٧٠٨	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣,٨٧٤,٧٧٦	٣,٩٨٢,٠٧٧	أخرى
٢٠٩,٣٧٥	١٧٣,٩٤٩	
٢١,١٨٧,٤٦٦	٢٠,٤٢٢,٦٥٠	الإجمالي

تشتمل الاستثمارات على مبالغ قدرها ١٤٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ٩,٤٢٢ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين. بلغت القيمة السوقية لهذه الإستثمارات ١١٣,٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ٩,٦٢٩ مليون ريال سعودي) تم في عام ٢٠٠٥ تجنب مبلغ ١٨,٨ مليون ريال للإنفاض في قيمة إستثمارات مقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى.

٦) القروض والسلف، صافي

أ) تتكون القروض والسلف مما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	عاملة:
٣,٦٥٣,٤٨٩	٤,١٢٢,٩١٦	جارى مدين
١٥٦,٢٨٥	٤٤٠,٨٦٩	بطاقات ائتمان
١٦,٣٣١,٠٥٧	١٩,٧٩٥,٦٧٩	قروض تجارية
٩,١٢٩,٨٢٨	١٥,٢٦٠,٤٤٤	قروض شخصية
١٤,٨٤٣	١٠,٦٧١	أخرى
٢٩,٢٨٥,٥٠٢	٣٩,٦٣٠,٥٧٩	القروض والسلف العاملة، إجمالي
٨٩٠,٢٢٣	٨٤٦,٦٦٦	القروض والسلف غير العاملة، صافي
٢٠,١٧٥,٧٣٥	٤٠,٤٧٧,٢٠٥	
(١,٦١٧,٧٦٨)	(١,٦٩٨,٦٤٩)	مخصص خسائر الإئتمان
٢٨,٥٥٧,٩٦٧	٣٨,٧٧٨,٥٥٦	القروض والسلف - صافي

تم الإفصاح عن القروض والسلف غير العاملة بعد خصم العمولات المعلقة المترافق وقدرها ٤٧١,٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ٥٢٨,٦ مليون ريال سعودي).

ب) كانت الحركة في مخصص خسائر الإئتمان على النحو التالي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	الرصيد في بداية السنة
١,٣٨٧,٨٠٣	١,٦١٧,٧٦٨	مجتب خلال السنة
٣٢١,٢٢١	٢٤٨,٣٩٠	ديون مدورة مشطوبة
(٩١,٢٥٦)	(١٦٧,٥٠٩)	الرصيد في نهاية السنة
١,٦١٧,٧٦٨	١,٦٩٨,٦٤٩	

تدرج المبالغ المسترددة عن قروض وسلف سبق شطبها ضمن دخل العمليات الأخرى (إيضاح ٢٤).

إيضاحات حول القوائم المالية
لسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

٦) القروض والسلف، صافي (تنمية)

ج) فيما يلي تحليلًا بمخاطر تركيز القروض والسلف ومخصص خسائر الإئتمان حسب القطاعات الاقتصادية:

القروض والسلف، صافي	مخصص خسائر الإئتمان	القروض والسلف غير العاملة، صافي	القروض والسلف العاملة، إجمالي	
				٢٠٠٥
٦٩,٦٤٣	-	-	٦٩,٦٤٣	(١) حكومية ومؤسسات شبه حكومية
٢,٧٢٦,٨١٥	-	-	٢,٧٢٦,٨١٥	(٢) بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤٢٠,٠١٥	(١٢,٧١٨)	٧,٣٧١	٤٢٥,٣٦٢	(٣) زراعة وأسماك
٤,٨٠٢,٥٣٤	(٣٣٥,٤٨٢)	٢٢٧,٤٠٠	٤,٩١٠,٦٦٦	(٤) تصنيع
٣٩,٩٦٨	(٢٠١)	٢٩	٤٠,١٤٠	(٥) مناجم وتعدين
١,٤٠٩,٥٥٣	-	-	١,٤٠٩,٥٥٣	(٦) كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
٢,٤٥١,٩١٧	(٢٣٤,٥٤٧)	٢٩٨,٩٩٣	٢,٣٨٧,٤٧١	(٧) بناء وإنشاءات
٤,٣٩٢,٢٢٢	(٣٢١,٨١١)	١٧٢,٧٥٨	٤,٥٤١,٢٧٥	(٨) تجارة
٩١٣,٦٩٥	(١٠,٧٢٤)	٧,١٤٨	٩١٧,٢٧١	(٩) نقل واتصالات
٦٣٧,٨٣١	(٢٤,٠٨٠)	٢١,٩٩٠	٦٣٩,٩٢١	(١٠) خدمات
١٥,٦٨٨,٦٨٢	(٣٢,٤٦٧)	٣٤,٤٦٠	١٥,٦٨٦,٦٨٩	(١١) قروض شخصية وبطاقات ائتمان
٥,٨٧١,٤٥٢	(٨٠,٨٤٨)	٧٦,٤٧٧	٥,٨٧٥,٨٢٣	(١٢) أخرى
٣٩,٤٤٤,٣٢٧	(١,٠٥٢,٨٧٨)	٨٤٦,٦٢٦	٣٩,٦٣٠,٥٧٩	
(٦٤٥,٧٧١)	(٦٤٥,٧٧١)	-	-	(١٢) مخصص المحفظة
٣٨,٧٧٨,٥٥٦	(١,٦٩٨,٦٤٩)	٨٤٦,٦٢٦	٣٩,٦٣٠,٥٧٩	
				الإجمالي
				٤٠٠٥
٣٧,٥٠٠	-	-	٣٧,٥٠٠	(١) حكومية ومؤسسات شبه حكومية
٣,٢٠٥,١٣٠	-	-	٣,٢٠٥,١٣٠	(٢) بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢١٢,٨٤٧	(٩,٠٥٩)	٣,٣٥٢	٢١٩,٥٥٤	(٣) زراعة وأسماك
٤,٦٦٣,٤٩٠	(١٥١,٧٩٧)	١٦٤,٧٠٩	٤,٦٥٠,٥٧٨	(٤) تصنيع
١١٧,٦٧	(٢٨١)	٢٩	١١٧,٨٥٩	(٥) مناجم وتعدين
٧٨٥,٨٨٥	-	-	٧٨٥,٨٨٥	(٦) كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
١,٨٨٩,١٨١	(٢٢٦,٦٩١)	٢٩٣,١٧٤	١,٨٢٢,٦٩٨	(٧) بناء وإنشاءات
٣,٢٠١,٢٥٧	(٣١٨,٣٨٨)	١٩٠,٣٢٧	٣,٢٣٩,٣١٨	(٨) تجارة
٨١٤,٠٧٤	(١٥,٥٤١)	٨,٧٢٦	٨٢٠,٨٨٩	(٩) نقل واتصالات
٥٠٣,٧٨٥	(٣٢,٦٩٨)	٢٦,١٤٣	٥١٠,٣٤٠	(١٠) خدمات
٩,٢٧٩,٦٥٥	(١٢٢,٢٩٤)	١١٥,٨٣٦	٩,٢٨٦,١١٣	(١١) قروض شخصية وبطاقات ائتمان
٤,٣٩٢,٣٢٧	(٩٥,٢٤٨)	٨٧,٩٣٧	٤,٣٩٩,٦٣٨	(١٢) أخرى
٢٩,٢٠٣,٧٣٨	(٩٧١,٩٩٧)	٨٩٠,٢٢٣	٢٩,٢٨٥,٥٠٢	
(٦٤٥,٧٧١)	(٦٤٥,٧٧١)	-	-	(١٢) مخصص المحفظة
٢٨,٥٥٧,٩٦٧	(١,٦١٧,٧٦٨)	٨٩٠,٢٢٣	٢٩,٢٨٥,٥٠٢	
				الإجمالي

٧) الموجودات الثابتة، صافي

الإجمالي لعام ٢٠٠٤	الإجمالي لعام ٢٠٠٥	المعدات للاتصالات والسيارات	تحسينات على العقارات المستأجرة	الأراضي والمباني	التكلفة الرصيد في بداية السنة الإضافات الإستبعادات
٨٦٧,٥٧٧	٩٤٦,٠٣٥	٤١٠,١٣٣	١٧٨,٨٦٥	٣٥٧,٠٣٧	الرصيد في بداية السنة
١٢٨,٤٨٩	١١٩,٢٥٦	٥٣,٩٠٢	٤٦,٣٢٧	١٩,٠٢٧	الإضافات
(٦٠,٠٢١)	(٤٤,٧٧٢)	(٢١,٧٩٦)	(٢٧٥)	(٢٢,٧٠١)	الإستبعادات
٩٤٦,٠٣٥	١,٠٢٠,٥١٩	٤٤٢,٢٣٩	٢٢٤,٩١٧	٣٥٣,٣٦٣	الرصيد في نهاية السنة
					الاستهلاك المترافق:
٥٤٤,٤٩٣	٥٦٣,٦٢٠	٣١١,٩٨٨	١١٨,٤١٤	١٣٣,٢١٨	الرصيد في بداية السنة
٦٠,٠٦٥	٧٥,٥٤٤	٥٢,١٨٩	١٨,٦٨٠	٤,٦٧٥	لسنة
(٤٠,٩٣٨)	(٣٦,٧٥٣)	(٢١,٧٦٩)	(١٦٤)	(١٤,٨٢٠)	الإستبعادات
٥٦٣,٦٢٠	٦٠٢,٤١١	٣٤٢,٤٠٨	١٣٦,٩٣٠	١٢٣,٠٧٣	الرصيد في نهاية السنة
					صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥
	٤١٨,١٠٨	٩٩,٨٣١	٨٧,٩٨٧	٢٣٠,٢٩٠	
٢٨٢,٤١٥		٩٨,١٤٥	٦٠,٤٥١	٢٢٣,٨١٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤

تشتمل الموجودات الثابتة على أعمال تحت التنفيذ بمبلغ ٨٧,٧ مليون ريال سعودي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤ (٢٠٠٥ مـ ٦٠,٢ مليون ريال سعودي).
تشتمل المعدات والأثاث والسيارات على الموجودات المتعلقة بتقنية المعلومات.

A

بيانات حول القوائم المالية

البنك العربي

إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألف ريالات السعودية

(٨) الموجودات الأخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١,٨١٩	١,٥٢٦	دخل عمولات خاصة مستحقة مدينة:
٣٦٤,٣١٠	٣١٥,٤٠٥	- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٦٨,١٥٥	١٧٥,٥٨٠	- استثمارات
٤٧,٤٠٥	٨٨,٨٨٠	- قروض وسلف
٤٧١	١١٥	- مشتقات
٤٨٢,١٦٠	٥٨١,٥٠٦	- أخرى
٣١٣,٩٥١	١٨٣,٢٨٤	إجمالي دخل العمولات الخاصة المستحقة المدينة
٤١٥,٨٥٦	٥٢٠,٢٤٩	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ٩)
١,٢١١,٩٦٧	١,٢٨٥,٠٣٩	أخرى
		الإجمالي

(٩) المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة وللتغطية المخاطر:

(أ) المقايسات

وتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقايسات أسعار العمولات، عادةً ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العمولات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقاييسات العملات، فيتم بموجبها تبادل العمولات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملات مختلفة. وفي حالة مقاييسة أسعار العمولات بعملات مختلفة، فإنه يتم بموجبها تبادل أصل المبلغ والعمولات بسعر ثابت وبسعر عائم بعملات مختلفة.

(ب) العقود الآجلة والمستقبلية

وهي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية معينة بسعر و تاريخ محددين في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً للتلبية لاحتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العمولات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

(ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة

وهي عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العمولات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتتنص على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وبسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ وخلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

(د) الخيارات

وهي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية، يمنع بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الالتزام، للمشتري (المكتتب بال الخيار) لبيع أو شراء عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المتفق في ذلك التاريخ.

المشتقات المقننة لأغراض المتاجرة

تعلق معظم المشتقات المقننة لأغراض المتاجرة بالميارات، وأخذ المراكز، ومراجحة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توسيع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات، وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقننة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العمولات وللتقليل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقررها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً ومستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمانبقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العمولات وذلك بوضع حدوداً لللتجوزات في أسعار العمولات لفترات المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العمولات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العمولات ضمن الحدود المقررة.

وكمجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادةً من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر، وتقييد المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقننة لأغراض المتاجرة.

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الآجلة ومقاييسات المخاطر في تغطية مخاطر العملات في أسعار العمولات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العمولات لتغطية مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار عمولات ثابتة. ويستخدم البنك أيضاً مقاييسات أسعار العمولات لتغطية مخاطر المخاطر المتقدمة التي تأثر بأسعار العمولات بسعر عائم وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر، ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. إن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الإنتمان التي يتعرض لها البنك والتي تقترن عادةً على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

إيضاحات حول القوائم المالية
للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

(٩) المشتقات (تنمية)

الأدوات المالية المشتقة
المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الإستحقاق

٢٠٠٥

المعدل الشهري	أكثر من ٥ سنوات	١٢-٣ شهور	١٢-٣ شهور	٣ أشهر	إجمالي المبالغ الإسمية	القيمة العادلة السلبية الإيجابية	المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة: مقاييس أسعار العملات العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات عقود الصرف الأجنبي الآجلة خيارات العملات أخرى	١٤,٠٩١ ١٢٤,٩٣٣ ٢٥,٣٧٣ ١,٦٦٢
٣,٢٩٩,٧٣٤	٧٨٣,١٩٥	٣,٣٤٣,٢٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	-	٥,١٧٦,٣٩٥	١٠,٧٠٧	١٤,٠٩١	١٤,٠٩١
٦٧,٩٢٣	-	-	-	-	-	-	-	-
١٨,٤٠٢,٠٤١	-	٣٦٠,١٨٠	٥,٣٢٦,٧٩٥	٨,٢٥٧,٧٤١	١٣,٩٤٤,٧١٦	٦٥,٨٦٥	١٢٤,٩٣٣	١٢٤,٩٣٣
٢,٩٤٠,٢١١	-	-	٤٠٣,٧١٥	٥٩٤,٠٩٤	٩٩٧,٨٠٩	٢٤,٨١١	٢٥,٣٧٣	٢٥,٣٧٣
١٠٠,٠٠٠	-	١٠٠,٠٠٠	-	-	١٠٠,٠٠٠	١,٦٦٢	١,٦٦٢	١,٦٦٢
٥,٨٤٦,١٨٩	١,٩٥٥,٨٣١	٢,٠٤٤,٤٠٥	٣,٠١٢,٠٢٨	٤,٤٠٥,٣٢٤	١١,٣٦٧,٥٨٨	٣٥,٥٤٤	١٥,٥٤٤	١٥,٥٤٤
٧٩٥,٤١٧	-	٤٦٥,٠٠٠	٣٥٢,٥٠٠	-	٨١٧,٥٠٠	٩,٥٧١	١,٦٨١	١,٦٨١
٣١,٤٥١,٥١٥	٢,٦٨٩,٠٢٦	٦,٣١٢,٧٨٥	١٠,١٤٥,٠٣٨	١٣,٢٥٧,١٥٩	٢٢,٤٠٤,٠٠٨	١٤٨,١٥٦	١٨٣,٢٨٤	١٨٣,٢٨٤
الإجمالي								

٢٠٠٤

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة: مقاييس أسعار العملات العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات عقود الصرف الأجنبي الآجلة خيارات العملات أخرى	٨,٥٥١
١,٢٦٥,٧٢٥	-
٢٢٤,٩٥٩	-
١٥,٨٥٤,٧٦٣	-
٧,١٧٢,٠٣٢	-
٧٨,٣٣٥	-
٥,٤١٦,٣٧٧	-
٧٩٧,٠٣١	-
٣٠,٧٩٩,٢٢٢	-
الإجمالي	

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود والمخطط المغطاة، وطبيعة المخاطر المغطاة، وأداة تعطيل المخاطر وقيمتها العادلة:

القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة التغطية	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة	وصف البنود المغطاة	٢٠٠٥
١٤,٧٠٧	٢,٨٥٩	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٠٣٩,٢١٨	١,٠٦٠,٩٣٩	استثمارات بعمولة ثابتة	
١٦,٨٨٤	١٢,٦٨٥	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	٩,٢٣٧,٧٤٥	٩,٢٤١,٩٤٤	قرض بعمولة ثابتة	
٣,٩٤٩	-	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٠٩٠,٦٢٥	١,٠٨٦,٦٧٦	ودائع بعمولة ثابتة	
٩,٥٧١	١,٦٨١	مقاييس أسعار العملات	التدفق النقدي	٨١٧,٥٠٠	٨١٧,٤٦٢	قرض بعمولة عائمة	
٢٠٠٤							
٤٤,٥١٩	٢٧,٣٤٠	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	٣,٦٤٢,١٣٨	٣,٧٢٢,٥٨٧	استثمارات بعمولة ثابتة	
-	٩,٣٢٩	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١,٥٢٨,٦٠٦	١,٥٣٧,٩٣٤	قرض بعمولة ثابتة	
٤٥٢	-	مقاييس أسعار العملات	القيمة العادلة	١٩٨,٧٥٠	١٩٨,٢٩٨	ودائع بعمولة ثابتة	
-	١٧,٧٦٤	مقاييس أسعار العملات	التدفق النقدي	٥٥٢,٥٠٠	٥٥٤,٦٤٢	قرض بعمولة عائمة	

تم إبرام ما نسبته ٣٥٪ (٤٠٠٢٪ : ٤٠٠٥٪) تقريباً من عقود القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ٧٪ (٢٠٠٤٪ : ٢٠٠٦٪) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي، يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.

A

بيانات حوكم المؤسسة

البنك العربي الشعبي

إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

١٠) الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٢٨,١٣٠	١٢٠,٥٧٣		حسابات جارية
٩,٥٩٢,٦٩٧	٨,٢٥٦,٣٦١		ودائع أسواق المال
٩,٨٢٠,٨٢٧	٨,٣٧٦,٩٣٤		الإجمالي

١١) ودائع العملاء

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١٧,٩٨٣,٦٢٢	١٨,٨١٤,٥٦٧		تحت الطلب
١٢٨,١١١	٩٦,١٢٠		ادخار
٢٦,٨٥٧,٤١٢	٢٨,٣٢٢,٨٩١		لأجل
١,٣٤٦,٥٦٥	١,٥٩٨,٨٨٦		آخرى
٤٦,٣١٥,٧١٠	٤٨,٨٣٢,٤٦٤		الإجمالي

تشتمل الودائع لأجل على ودائع مقابل بيع سندات بعمولة ثابتة قدرها ٥٠٠٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ٢٦١٠٩٠٥ مليون ريال سعودي) مع اتفاقية لإعادة شرائها في تاريخ مستقبلية محددة. كما تشتمل ودائع العملاء الأخرى على مبالغ قدرها ٩٧٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ٩١٧ مليون ريال سعودي) كضمانات متحجزة لقاء الالتزامات غير القابلة للنفاذ.

تشتمل الودائع أعلاه على ودائع بعملات أجنبية تفاصيلها كالتالي:

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٥٩٨,٧٢١	٦٨٣,٣٤٠		تحت الطلب
٥,٢١١	٤,٥١٠		ادخار
١٠,٣٧٤,٦٢٣	١٤,٨٠٩,٢٨٦		لأجل
٢٨٣,٠٣٢	٢١٧,٤٧٠		آخرى
١١,٢٦١,٥٨٧	١٥,٧١٤,٦٠٦		الإجمالي

١٢) المطلوبات الأخرى

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٣١,٥٧١	٣٢,٥٣٤		مصاريف عمولات خاصة مستحقة دائنة:
١٠١,٤٠٢	١٣٩,٥٧٥		- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١٤٩,٣٢٨	٢٠٩,٤٧٣		- ودائع العملاء
-	١٤,٩٤٤		- مشتقات
٣٥٧	-		- قرض لأجل
٢٨٢,٦٥٨	٣٩٦,٥٢٦		- أخرى
٢٢٦,٤٤٣	١٤٨,١٥٦		
١٦٦,٤٣٦	٦٥٨,٩٦٧		إجمالي مصاريف العمولات الخاصة المستحقة دائنة
١,٥٣٣,٣٤٩	١,٤٢٩,٨٥٣		القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ٩)
٢,٢١٨,٨٨٦	٢,٦٢٣,٥٠٢		مبالغ مستلمة لقاء الإكتتابات في أسهم الشركات المساهمة
			أخرى
			الإجمالي

١٣) القرض لأجل

أبرم البنك بتاريخ ٢٢ مارس ٢٠٠٥ إتفاقية قرض مشترك لأجل مدة ثلاثة سنوات بمبلغ قدره ٣٥٠ مليون دولار أمريكي للأغراض البنكية العامة. وتم استخدام هذا القرض بالكامل بتاريخ ٤ أبريل ٢٠٠٥، ويستحق سداده خلال العام ٢٠٠٨. يحق للبنك سداد هذا القرض مبكراً ويخصم ذلك لشروط وأحكام إتفاقية القرض المشتركة.

١٤) رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ من ٥٠ مليون سهم، قيمة كل سهم ٥٠ ريال سعودي (٢٠٠٤: ٤٠ مليون سهم). إن ملكية رأس المال البنك موزعة على النحو التالي:

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
%٦٠	٪٦٠		مساهمون سعوديون
%٤٠	٪٤٠		البنك العربي ش.م.ع - الأردن

تم، خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥، إصدار أسهم مجانية قدرها ١٠٠ مليون سهم بقيمة إسمية ٥٠ ريال سعودي للسـهم، وذلك بعد مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في إجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٣ مارس ٢٠٠٥ على زيادة رأس المال البنك من ٢,٥٠٠ مليون ريال سعودي إلى ٣,٠٠٠ مليون ريال سعودي بتحويل ٥٠٠ مليون ريال من الاحتياطي العام وذلك بمنح سهم مجاني لكل أربعة أسهم مملوكة. كما تم أيضاً إصدار أسهم مجانية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤ بلغت ٤ مليون سهم، وذلك بمنح سهم مجاني لكل تسعة أسهم مملوكة بقيمة إسمية قدرها ٥٠ ريال سعودي للسـهم عقب مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في إجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٤ مارس ٢٠٠٤.

إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألف ريالات السعودية

(١٥) الاحتياطي النظامي والعام

يقضي نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٢٥٪ من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الاحتياطي رأس المال المدفوع. عليه، تم تحويل مبلغ قدره ٥٠٠ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٥ (٤٠٠ مليون ريال سعودي) إلى الاحتياطي النظامي. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع حالياً.

إشارة إلى إصدار الأسهم المجانية المذكورة في الإيضاح ١٤ أعلاه، تم تحويل مبلغ ٥٠٠ مليون ريال سعودي من الاحتياطي العام إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٥ (٢٠٠٤ مليون ريال سعودي).

وافق مجلس الإدارة في إجتماعه بتاريخ ١٨ ديسمبر ٢٠٠٥، على تحويل مبلغ ٧٣٠ مليون ريال سعودي لل الاحتياطي العام بغض زبادة رأس مال البنك، وذلك بتوزيع ثلاثة أسهم مجانية مقابل كل عشرة أسهم مملوكة بعد الموافقة النهائية من قبل الجمعية العمومية غير العادية.

(١٦) الاحتياطيات الأخرى

الإجمالي	تغطية مخاطر المتاحة للبيع	تدفقات النقدية	الرصيد في بداية السنة
٢٢٦,٧٥٩	٢٠٨,٩٩٦	١٧,٧٦٣	٢٠٠٥
٧٨,٢٤٠	١٠٣,٨٩٣	(٢٥,٦٥٣)	
(٨٧,٣٠٩)	(٨٧,٣٠٩)	-	
(٩,٠٦٩)	١٦,٥٨٤	(٢٥,٦٥٣)	
٢١٧,٦٩٠	٢٢٥,٥٨٠	(٧,٨٩٠)	
			الرصيد في نهاية السنة
			٢٠٠٤
١٧٠,٧٢٨	١٣٢,١٩٠	٢٨,٥٣٨	
٤٥,٥٤٧	٦٦,٣٢٢	(٢٠,٧٧٥)	
١٠,٤٨٤	١٠,٤٨٤	-	
٥٦,٠٣١	٧٦,٨٠٦	(٢٠,٧٧٥)	
٢٢٦,٧٥٩	٢٠٨,٩٩٦	١٧,٧٦٣	
			الرصيد في نهاية السنة

(١٧) التعهدات والإلتزامات المحتملة

(أ) الدعاوى القضائية
في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٥، كانت هناك دعاوى قضائية مقامة ضد البنك. لم تجنب أي مخصصات جوهرية لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكب خسائر جوهرية.

(ب) التعهدات والإلتزامات المحتملة بالائتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية - التي تعتبر ضمانات غير قابلة للنفاذ من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الإائتمان التي تحملها القروض والسلف. إن الاعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل والتي تسمح للطرف الثالث بسحب الأموال وفق شروط وأحكام محددة - هي مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل. أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والاعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملزم به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الاتفاقية.

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكببيات المسحوبة من قبل العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء. تمثل الالتزامات لمنح الإئتمان الجزء غير المستخدم من الإئتمان المندرج على شكل قروض وسلف وضمانات واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالالتزامات لمنح الإئتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل بكثيراً من إجمالي الالتزام غير المستخدم لأن معظم الالتزامات لمنح الإئتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إئتمان محددة. إن إجمالي الالتزامات القائمة لمنح الإئتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الالتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب.



إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

١) فيما يلي تحليلًا بالاستحقاقات لقاء التعهادات والإلتزامات المحتملة:

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١-٣ شهور	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٥
٢,٨٦٩,٤٧٦	-	٤٧١,٢٧٠	٩٨١,٩٢٣	١,٤١٦,٢٨٣	اعتمادات مستندية
٥,١٥٣,٥٩٨	١٤,٢٨٣	١,٠٣١,٤٨٦	١,٨٢٢,٥٢٣	٢,٢٨٥,٣٠٦	خطابات ضمان
١,٠٧٤,٩٤٣	-	٢٢,٣٤٤	٤٧٦,٢٨٦	٥٧٦,٣١٣	قيولات
٢,١٠٧,٩٤٧	٥٠٣,٨٧٩	٨٨٢,٠١١	٥٣٩,٤٤١	١٨٢,٦١٦	التزامات مؤكدة لمنح الائتمان
٤٣٩,٢٣٦	٤٣٩,٢٣٦	-	-	-	أخرى
١١,٦٤٥,٢٠٠	٩٥٧,٣٩٨	٢,٤٠٧,١١١	٣,٨٢٠,١٧٣	٤,٤٦٠,٥١٨	الإجمالي

٢٠٠٤	الإجمالي
٢,٠٧٥,٦٦٧	-
٤,١٤٤,٨٢٥	٧,١٢٢
٧٣١,٥١٩	٤,١٦٦
١,٨٧٩,٣٨٩	١,١٤٦,٥١١
٥٠٥,٦٢٦	٥٠٥,٦٢٦
٩,٣٣٧,٠٢٦	١,٦٦٣,٤٢٥
١٤٤,٦٣٦	١٤٤,٦٣٦
١,٠٠٨,٩٢٥	١,٠٠٨,٩٢٥
١٢,٠١٤	١٢,٠١٤
٧٩,١٠٣	٧٩,١٠٣
-	-
١,٢٤٤,٦٧٨	١,٢٤٤,٦٧٨
٣٩٩,٤٤٠	٣٩٩,٤٤٠
١,٩٠٤,٦٥٠	١,٩٠٤,٦٥٠
٨٩,٥٨٤	٨٩,٥٨٤
٦٥٣,٧٧٥	٦٥٣,٧٧٥
-	-
٣,٠٤٧,٤٤٩	٣,٠٤٧,٤٤٩
٣,٢٨١,٤٧٤	٣,٢٨١,٤٧٤

بلغ الجزء غير المستخدم من الالتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها من جانب البنك في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ مجموعه ٨,٨٣٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ٦,٧٣٢ مليون ريال سعودي).

٢) فيما يلي تحليلًا للتعهادات والإلتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	الإجمالي
١,٤٩٨,٥٣٠	١٥٩,٠٠٨	حكومة ومؤسسات شبه حكومية
٤,٩٧٣,٩٦٧	٨,٧٩٤,٠٣٥	شركات
١,١٠٥,٠٦٠	١,٧١٦,٩٥٧	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١,٧٥٩,٤٦٩	٩٧٥,٢٠٠	أخرى
٩,٣٣٧,٠٢٦	١١,٦٤٥,٢٠٠	

ج) الموجودات المرهونة
فيما يلي تحليلًا للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	الإجمالي
المطلوبات ذات العلاقة	المطلوبات ذات العلاقة	المطلوبات ذات العلاقة
-	٥٥٠,٨٠٨	٥٥١,٠٨٣
٨,٨٦٦,٢٧٠	٩,٤٢١,٥٨١	٥,٩٠٨,٢٨٠
٤٨٨,٦٩٧	٤٤١,٧٩	٤٢١,٣٥٢
٩,٣٥٤,٩٦٧	٩,٨٦٣,٢٩٠	٦,٨٨٠,٤٤٠
-	-	-
٦,٨٨٠,٤٤٠	٦,٠٢٦,٨٧٩	٤٣٧,٧٩٢
٧,٠١٥,٧٥٤	٦,٠٢٦,٨٧٩	٤٣٧,٧٩٢

د) الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية:

فيما يلي تحليلًا بالحد الأدنى لدفعتات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	الإجمالي
٣٧,٩١٢	٤٨,٧٩٥	أقل من سنة
٨٢,١٠٣	١٣١,٤٩١	من سنة إلى خمس سنوات
٤٦,٩٣١	٨٩,٩٧٩	أكثر من خمس سنوات
١٦٦,٩٤٦	٢٧٠,٢٦٥	

إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

١٨) صافي دخل العمولات الخاصة
دخل العمولات الخاصة:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٥,٥٧٧	٤٥,٩٠٠	استثمارات - متاحة للبيع
٧٤٢,٥٩٠	٧٥٩,١١٦	- مقتناء بالتكلفة المطفأة، أخرى
١٢٦,٤٢٦	١٠٠,١٣٨	- مقتناء حتى تاريخ الاستحقاق
٩٤,٥٩٣	٩٠٥,١٥٤	
٤٧,٦٧٠	٩٠,١٢٠	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١,٥٣,٩٥٧	٢,٤٤٩,٤٦٠	قرض وسلف
٩٠	٤٤٦	آخرى
٢,٤٥٦,٣١٠	٣,٤٤٥,١٨٠	الإجمالي

٢٦٠,٠٨٩	٤٨٦,٢٧١	مصاريف العمولات الخاصة:
٣٠٩,٩٤٣	٧٢١,٠٢٧	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
-	٤٨,٧٥٣	ودائع العملاء
٥٧٠,٠٣٢	١,٢٥٦,٠٥١	قرض لأجل
١,٨٨٦,٢٧٨	٢,١٨٩,١٢٩	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	١٩) أتعاب الخدمات البنكية، صافي
٦١٦,٦٣٤	٩٩٨,٢٤٧	دخل الأتعاب
١٩٤,٤٢٧	٣٠٤,٣٣٢	مصاريف الأتعاب
٤٢٢,٢٠٧	٦٩٣,٩١٥	صافي أتعاب الخدمات البنكية

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠) دخل من الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
-	٢٥٩	تغيرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المقتناء لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل
-	٢٥٩	
٩,١٨٢	١٧,٦١٤	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢١) دخل المتاجرة، صافي
٦٣٦	٣,٦٤٦	مشتقات
٨,٥٤٦	١٣,٩٦٨	آخرى
٩,١٨٢	١٧,٦١٤	صافي دخل المتاجرة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٢) توزيعات الأرباح
١,١٤٠	٢,٣٩٦	استثمارات متاحة للبيع
١,١٤٠	٢,٣٩٦	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٣) مكاسب الإستثمارات المقتناء لغير أغراض المتاجرة، صافي
٥,٢٣٩	٩٠,٦٧٠	استثمارات متاحة للبيع
٣,١٧٧	-	استثمارات مقتناء بالتكلفة المطفأة، أخرى
٨,٤١٦	٩٠,٦٧٠	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٤) دخل العمليات الأخرى
١٣٧	١,٢٨٦	ربح بيع موجودات ثابتة
-	١,٥٦٩	ربح بيع عقارات أخرى
٢,٦٣٤	٢٧,٨٥١	مبالغ مسترددة عن قروض وسلف سبق شطبها
٢,٨٣٠	٣,٠٤٧	آخرى
٧,٦٠١	٣٣,٧٥٣	الإجمالي

A

إيضاحات حول القوائم المالية

البنك العربي الشعبي

إيضاحات حول القوائم المالية
لسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

(٢٥) مصاريف العمليات الأخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥
١٩٩	١٣٥
-	٦٧
١٩٩	٢٠٢
الإجمالي	

خسارة بيع موجودات ثابتة
خسارة بيع عقارات أخرى

إجمالي

(٢٦) ربح السهم

تم إحتساب ربح السهم وذلك بتقسيم صافي دخل السنة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي المصدرة خلال العام. تم تعديل ربح السهم لعام ٢٠٠٤ باثر رجعي، وذلك لإظهار أثر إصدار الأسهم المجانية في عام ٢٠٠٥. لم يتم عرض الربح المخفف للسهم لعدم قيام البنك بإصدار أية أدوات يمكن أن تؤثر على ربح السهم عند ممارسة حق تحويلها إلى أسهم.

(٢٧) إجمالي توزيعات الأرباح والزكاة الشرعية وضريبة الدخل

يشتمل إجمالي توزيعات الأرباح على ما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٢١٤,٨٣٠	٢٧٢,٩٤١
١٧٥,٢٠٢	٢٧٤,٧٤٧
٣٩٠,٠٣٢	٥٤٧,٦٨٨
إجمالي توزيعات الأرباح	

توزيعات أرباح مرحلية مدفوعة خلال العام

أرباح نهاية مقرن توزيعها

يتم دفع الأرباح المقترن توزيعها للمساهمين السعوديين بعد إستقطاع الزكاة الشرعية المستحقة وللمواطنين غير السعوديين بعد إستقطاع الضريبة المستحقة كما يلي:

الزكاة

يتكون خصم الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين وقدرها ٢٨,٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ١٨ مليون ريال سعودي) من حصتهم من الأرباح الموزعة بحيث يصبح صافي ربح السهم الموزع للمواطنين السعوديين ١٠ ريال سعودي (٢٠٠٤: ٩ ريال سعودي للسهم).

ضريبة الدخل

بلغت الإلتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من دخل السنة الحالية ١٥٢,٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٤: ١٤٢,٣ مليون ريال سعودي)، وسيتم خصمها من حصته من توزيعات الأرباح للسنة.

(٢٨) النقدية وشبه النقدية

ت تكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية من الآتي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٥,٤٥٥,٨٢٤	٧٠٤,٥١٥
٤,٧٣١,٨٧٣	٣,٩٣٣,٦٧٥
١٠,١٨٧,٦٩٧	٤,٦٣٨,١٩٠
الإجمالي	

(٢٩) قطاعات البنك

لأغراض إدارية، يتكون البنك من ثلاثة قطاعات مصرفية رئيسية هي:

قطاع التجزئة

ودائع، وتسهيلات إئتمانية ومنتجات إستثمارية للأفراد.

قطاع الشركات

قرص وودائع ومنتجات إئتمانية أخرى للشركات الكبيرة والعملاء الإعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع لندن.

قطاع الخزينة

يدبر المحفظة التجارية والإستثمارية، والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.

تم المعاملات بين القطاعات المختلفة أعلى وفقاً للأحكام والشروط التجارية الإعتبارية. لا يوجد هناك إيرادات أو مصاريف جوهرية هامة بين القطاعات أعلى. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية وله فرع واحد في الخارج. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية للبنك ككل.

إيضاحات حول القوائم المالية
للستيني المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

٢٩) قطاعات البنك (تتمة)

(أ) فيما يلي تحليلًا بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للستيني المنتهيتين في هذين التاريخين لكل قطاع من قطاعات البنك:

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	٢٠٠٥
٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٢٥,٧٧٦,٢٢٣	٢١,٢٠٠,٨٢٠	٢٠,٥١٤,٩٣٦	إجمالي الموجودات
٦١,١٥٥,٤٠٠	٣٤,٩٦١,٩٢٢	٤,١٦٩,١٣٥	٢٢,٠٢٤,٣٤٣	إجمالي المطلوبات
٣,١٤١,٦٩٢	٣٦٥,٦٣٠	٤٩٤,٣١٠	٢,٢٨١,٧٥٢	إجمالي دخل العمليات
١,٣١٤,٠٦٠	٧٤,٩٩٣	٣٧٢,٨٣٦	٨٦٦,٢٣١	إجمالي مصاريف العمليات
١,٨٢٧,٦٣٢	٢٩٠,٦٣٧	١٢١,٤٧٤	١,٤١٥,٥٢١	صافي الدخل

٢٠٠٤

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	٢٠٠٤
٦٣,٣٢٥,٠٤٣	٢٢,٣٥٨,٦٨٨	١٨,٥٨٣,٥٢٢	١٢,٣٨٢,٨٣٣	إجمالي الموجودات
٥٨,٣٥٥,٤٢٣	٣٤,٣٩٢,٨٤٨	٣,٣٩٠,٦٧٠	٢٠,٥٧١,٩٠٥	إجمالي المطلوبات
٢,٤٢٧,٩٣٠	٢٦٢,٢٨٦	٤٤٦,٨٤١	١,٧١٨,٨٠٣	إجمالي دخل العمليات
١,٢٦١,١٢٩	٥٦,٣٦٩	٢٤٢,٣٦٥	٨٦٢,٣٩٥	إجمالي مصاريف العمليات
١,١٦٦,٨٠١	٢٠٥,٩١٧	١٠٤,٤٧٦	٨٥٦,٤٠٨	صافي الدخل

A

(ب) فيما يلي تحليلًا لمخاطر الإنقاذ التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات أعلاه:

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	٢٠٠٥
٦٤,٩٤٩,٦٩٦	٢٥,٠١٢,٩٣٢	٢٠,٧٣٢,٤٢٣	١٩,٢٠٤,٣٤١	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
٥,٤٩٩,٢٢٩	-	٤,٣٢٧,٧٧٦	١,١٧١,٤٥٣	التعهدات والالتزامات المحتملة
٥٤٣,٣٢٧	٥٠٧,٦٣٣	٣٥,٦٩٤	-	المشتقات

٢٠٠٤

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الشركات	قطاع التجزئة	٢٠٠٤
٦١,١١٧,٤٦٢	٣١,٤٨٥,٢٥٨	١٨,١٤٦,٨٥٦	١١,٤٨٥,٣٤٨	الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي
٤,٤١١,٥٧٣	-	٣,٩٥٥,١٥٣	٤٥٦,٤٢٠	التعهدات والالتزامات المحتملة
٥٨٨,٥٠٢	٥٦٩,٣٥٣	١٩,١٤٩	-	المشتقات

تضمن مخاطر الإنقاذ القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي ما عدا النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، الموجودات الثابتة، العقارات الأخرى، والموجودات الأخرى، وكذلك المعادل الإنقادي لمخاطر التعهدات والإلتزامات المحتملة والمشتقات.

٣٠ مخاطر الإنقاذ

تمثل مخاطر الإنقاذ عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر خسارة مالية. يحاول البنك التقليل من مخاطر الإنقاذ وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقويم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الإنقاذ، يقوم البنك بإدارة مخاطر الإنقاذ المتعلقة بأشتطه التجارية وذلك بإبرام اتفاقيات مقاومة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر. كما يقوم البنك أحياناً بإيقاف المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الإنقاذ.

ينتج التركيز في مخاطر الإنقاذ عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

يشير التركيز في مخاطر الإنقاذ إلى مدى تأثر أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الإنقاذ وذلك بتتبع محفظة الإقرارات لتفادي التركيز في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو نشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً باخذ الضمانات، حسبما هو ملائم.

تعلق سندات الدين المدرجة في المحفظة الاستثمارية، بشكل أساسى، بمخاطر ديون سيادية. وتم تبيان تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٥). لمزيد من التفصيل حول مكونات القروض والسلف، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (٦). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الإنقاذ الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (٩)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والإلتزامات المحتملة في الإيضاح (١٦).

يقوم البنك بتصنيف مخاطر الإنقاذ إلى عشر درجات من المخاطر، منها سبع درجات للقروض العاملة وثلاث لغير العاملة. يتم تقييم كل مفترض وفقاً لنظام تصنيف موضوعي مطور داخلياً ويتم بموجبه تقويم المخاطر بناءً على اعتبارات مالية ونوعية منها قوة الإدارة، طبيعة القطاع الصناعي، أداء الحساب ونوع الشركة. تتم مراجعة الدرجات الممنوحة لمخاطر الإنقاذ دورياً من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الإنقاذ. يعتبر الإنقاذ المصنف دون مستوى معين من درجات تصنيف المخاطر إنقاذاً مشكوكاً فيه، ويتم تكوين مخصص خاص له وذلك بمقارنة القيمة الحالية للتغيرات النقدية المستقبلية المتوقعة مع القيمة الدفترية وفقاً للأسس الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). يتم أيضاً قياس وإثبات مخصص جماعي لإنخفاض القيمة على مستوى المحفظة لمجموعة من التسهيلات الإنقاذية المشابهة والتي لم تحدد منفردة كتسهيلات خاصة لإنخفاض في قيمتها.

مخاطر الإنقاذ حول العالم

إيضاحات حول القوائم المالية
لسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألف ريالات السعودية

٣١) التركز الجغرافي

أ) فيما يلي التوزيع الجغرافي للفئات الرئيسية للموجودات والمطلوبات والتعهدات والإلتزامات المحتملة ومخاطر الإئتمان:

الإجمالي	دول أخرى	دول مجلس التعاون الخليجي	دول أخرى ومنطقة الشرق الأوسط	المملكة العربية السعودية	الإجمالي
الإجمالي	آسيا	أمريكا اللاتينية	أمريكا الشمالية	أوروبا	آسيا
الموجودات					
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد					
٢,٤٩٥,١٨٦	-	-	-	١,٧٣٠	-
٣,٩٣٣,٦٧٥	١,٢٠٩	٧٨,٨٧٢	-	١٥٢,٢٩٠	٢,٦٢٤,١٤٣
٢٠,٤٢٢,٦٥٠	٨٧,٦٦٣	-	-	٣,٦٠٠,١٨٦	٣,٧٥٣,٨٢٨
٣٨,٧٧٨,٥٥٦	٤٧,٤٣٩	-	-	-	١١٧,٠٠٩
٦٥,٦٣٠,٠٦٧	١٣٦,٣١١	٧٨,٨٧٢	-	٣,٧٥٢,٤٧٦	٦,٤٩٦,٧١٠
					١,٨٩٧,٠٨٨
					٥٣,٢٦٨,٦١٠
المطلوبات					
أرصدة للبنوك والمؤسسات					
٨,٣٧٦,٩٣٤	٢,٥٨٨	٢٠,٥٧٩	-	١,٠٥٩,٦٩٨	١,٢٨٣,١١٧
٤٨,٨٣٢,٤٦٤	٢,١٨٧	-	-	٣٥٢	٢٠٠,٤٢٩
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	١١,٢٥٠	٥٤٣,٧٥٠
٥٨,٥٢١,٨٩٨	٤,٧٧٥	٢٠,٥٧٩	-	١,٠٧١,٣٠٠	٢,٠٢٧,٢٩٦
١١,٦٤٥,٢٠٠	٩٣,٠١٥	١,٥٠٢,٠٣٩	٢٨,٩٤٢	٥١٤,٤٢٢	٢,١٩٢,٢٤٤
					٨٦٢,٤١٥
التعهدات والإلتزامات المحتملة					
مخاطر الإئتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)					
٥,٤٩٩,٢٢٩	٢٤,٥٤٣	٦٦١,٣٢٠	٨,٣١٥	٢٢٦,٢٠٦	٩٨١,٢٣٩
٥٤٣,٣٢٧	-	٣٧٨	-	١٥,٩٤٨	١٢٧,٥٧٧
					٤٣٤,٠٣٨
					٣,١٦٣,٥٦٨
					٥,٤٩٧
					٣٩٣,٩٢٧

الإجمالي	آسيا	أمريكا اللاتينية	أمريكا الشمالية	أوروبا	آسيا
الموجودات					
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد					
٧,٠٦١,٤٥٦	-	-	-	-	٧,٠٦٠,٤١٢
٤,٧٣١,٨٧٣	١٥٦,٠٦٢	٦٥,٥٥٧	-	١٠٨,٥٠٧	٢,٥٢٢,٨٢٠
٢١,١٨٧,٤٦٦	٢١,٧٨٠	-	-	١,٢٦٧,٢٩٨	٣,٠٠٥,١٣٧
٢٨,٥٥٧,٩٦٧	١٢٥,٧٨٣	-	-	-	٣٠٠,٥١٩
٦١,٥٣٨,٧٦٢	٣٠٣,٦٢٥	٦٥,٥٥٧	-	١,٣٧٥,٨٠٥	٥,٨٢٩,٥٢٠
					٣,١٣٦,٥٠٢
					٥٠,٨٢٧,٧٥٣
المطلوبات					
أرصدة للبنوك والمؤسسات					
٩,٨٢٠,٨٢٧	١١٤,٦٤٤	١٢,٠١٦	-	٤٦,٤٠٣	١,٢٠٠,٤٧٤
٤٦,٣١٥,٧١٠	١,٧٨٧	٧١٧	-	١,١٠٠	١٧٧,٦٢٩
٥٦,١٣٦,٥٣٧	١١٦,٤٣١	١٢,٧٣٣	-	٤٧,٥٠٣	١,٣٧٨,١٠٣
٩,٣٣٧,٠٢٦	٩٩,٢٤٨	٨١١,١٦١	١٢,٧٢١	٥٨٣,٠٢٢	١,٢٩٢,٦٢٩
					٨٣٣,٣٤٧
					٥,٧٠٤,٨٨٨
التعهدات والإلتزامات المحتملة					
مخاطر الإئتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)					
٤,٤١١,٥٧٣	٤٩,٥٦٦	٣٧٠,٨٠٠	٣,٦٣٦	١٩٤,٨٠٠	٥٥٨,٧٧٥
٥٨٨,٥٠٢	-	٢,٢٥٠	-	٨٥,٢٥٤	٢٥٣,٣٩٧
					٤١٢,٩٥٠
					٣,٨٢١,٠٤٦
					٩,٤٢٦
					٢٢٨,١٦٥

الإجمالي	آسيا	أمريكا اللاتينية	أمريكا الشمالية	أوروبا	آسيا
الموجودات					
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد					
٢,٠٠٤	-	-	-	-	-
١,٥٨٧,٢٢٤	١,٦٦٧,٩٨٣	-	-	٨٩٠,٢٢٣	٨٤٦,٦٦٦
٣٠,٥٣٤	٣٠,٦٦٦	-	-	-	-
١,٦١٧,٧٦٨	١,٦٩٨,٦٤٩	-	-	٨٩٠,٢٢٣	٨٤٦,٦٦٦
المطلوبات					
أرصدة للبنوك والمؤسسات					
٥٤٣,٣٢٧	-	-	-	-	-
٣,٨٣٢,٤٦٤	٢,١٨٧	-	-	٣٥٢	٢٠٠,٤٢٩
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	-	١١,٢٥٠	٥٤٣,٧٥٠
٤,٧٣١,٨٧٣	١٥٦,٠٦٢	٦٥,٥٥٧	-	١٠٨,٥٠٧	٢,٥٢٢,٨٢٠
٢١,١٨٧,٤٦٦	٢١,٧٨٠	-	-	١,٢٦٧,٢٩٨	٣,٠٠٥,١٣٧
٢٨,٥٥٧,٩٦٧	١٢٥,٧٨٣	-	-	-	٣٠٠,٥١٩
٦١,٥٣٨,٧٦٢	٣٠٣,٦٢٥	٦٥,٥٥٧	-	١,٣٧٥,٨٠٥	٥,٨٢٩,٥٢٠
					٣,١٣٦,٥٠٢
					٥٠,٨٢٧,٧٥٣
التعهدات والإلتزامات المحتملة					
مخاطر الإئتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)					
٥,٤٩٩,٢٢٩	٢٤,٥٤٣	٦٦١,٣٢٠	٨,٣١٥	٢٢٦,٢٠٦	٩٨١,٢٣٩
٥٤٣,٣٢٧	-	٣٧٨	-	١٥,٩٤٨	١٢٧,٥٧٧
					٤٣٤,٠٣٨
					٣,١٦٣,٥٦٨
					٥,٤٩٧
					٣٩٣,٩٢٧
مخصص خسائر الإئتمان					
القروض والسلف غير العاملة، صافي					
٢٠٠٤	-	-	-	-	-
١,٥٨٧,٢٢٤	١,٦٦٧,٩٨٣	-	-	٨٩٠,٢٢٣	٨٤٦,٦٦٦
٣٠,٥٣٤	٣٠,٦٦٦	-	-	-	-
١,٦١٧,٧٦٨	١,٦٩٨,٦٤٩	-	-	٨٩٠,٢٢٣	٨٤٦,٦٦٦

إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

(٣٢) مخاطر العملات

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتتفاقطه النقدية، ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات، ليلاً وخلال اليوم، ويتم مراقبتها يومياً فيما يلي تحليلًا بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك كما في نهاية السنة بشأن العملات الأجنبية التالية:

مركز دافن

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٦٩٢,٢٩٩	٩٦,١٤٠		دولار أمريكي
١١٦	١٤		يورو
١٣,٢٢٢	١٧		جنيه إسترليني
٩,٣٤٠	٢٧,٧٥٠		آخر

(٣٣) مخاطر أسعار العملات

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي

يدير البنك المخاطر التي قد يتعرض لها مركزه المالي وتتفاقطه النقدية نتيجة للتقلبات في أسعار العملات. يشتمل الجدول أدناه على ملخصاً لمخاطر أسعار العملات، كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العملات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيمت تجديد أسعارها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.



٢٠٠٥	الموجودات					
سعر العملة الفعلي	غير مرتبطة بعمولة الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١-٣ شهر	٣ أشهر	خلال
-	٢,٤٩٥,١٨٦	٢,٤٩٥,١٨٦	-	-	-	-
٪٣,٧٩	٣,٩٣٣,٦٧٥	٤٧٦,٤٩٨	-	-	-	٣,٤٥٧,١٧٧
٪٤,٨١	٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١,٣٤٣,٦٨٥	٢,١٢٠,٦٢٥	١٠,١٣١,٨٢٤	١,٩٥٨,١١٤	٤,٨٦٨,٤٠٢
٪٨,٠٥	٣٨,٧٧٨,٥٥٦	-	٥,٢٩٣,١٧٦	٨,٥٣٧,٤٨٩	٨,٧٩٠,٤٥٩	١٦,١٥٧,٤٣٢
-	١٥٨,٨٦٥	١٥٨,٨٦٥	-	-	-	-
-	٤١٨,١٠٨	٤١٨,١٠٨	-	-	-	-
-	١,٢٨٥,٠٣٩	١,٢٨٥,٠٣٩	-	-	-	-
٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٦,١٧٧,٣٨١	٧,٤١٣,٨٠١	١٨,٦٦٩,٣١٣	١٠,٧٤٨,٥٧٣	٢٤,٤٨٣,٠١١	إجمالي الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

أرصدة للبنك والمؤسسات المالية الأخرى
ودائع العملاء
مطلوبات أخرى
قرض لأجل
حقوق المساهمين

إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي (٢٢,٤٢٣,٦٢١)
الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي (- ١,٩٠٥,٨٣١)
إجمالي الفجوة الخاصة لمخاطر أسعار العملات (١,٤٥٤,٦٧٤)
الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العملات (- ٢٢,٤٢٣,٦٢١)
٢٧٤,٤١٠ (١,٤٥٤,٦٧٤)

إيضاحات حول القوائم المالية
لسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألف ريالات السعودية

النوع	القيمة	غير مرتبطة بعمولة ثابتة	أكبر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	١-٣ شهور	٣ أشهر	خلال	الموجودات
								٢٠٠٤
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٥,٠٢٧,٣٧١	-	-	-	-	-	٥,٠٢٧,٣٧١	٧,٠٦١,٤٥٦
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٤,٣٦٢,٦٢٩	-	-	-	-	-	٤,٣٦٢,٦٢٩	٤,٧٣١,٨٧٣
استثمارات، صافي	٥,٠٩٣,١٧١	٧,١١٤,٤٣٩	٤,١٨١,٦٨٠	٤,١٨١,٦٨٠	٣,٥٩٥,٩٩٢	٣,٥٩٥,٩٩٢	٥,٠٩٣,١٧١	٢١,١٨٧,٤٦٦
قرض وسلف، صافي	٦,٣٤٣,٠٦٨	٥,٩٨٨,٥٠٣	١,٧٨٨,٧١٦	١,٧٨٨,٧١٦	٦,٣٤٣,٠٦٨	٦,٣٤٣,٠٦٨	٦,٣٤٣,٠٦٨	٢٨,٥٥٧,٩٦٧
عقارات أخرى	-	١٩١,٨٩٩	١٩١,٨٩٩	-	-	-	-	١٩١,٨٩٩
موجودات ثابتة، صافي	-	٢٨٢,٤١٥	٢٨٢,٤١٥	-	-	-	-	٢٨٢,٤١٥
موجودات أخرى	-	١,٢١١,٩٦٧	١,٢١١,٩٦٧	-	-	-	-	١,٢١١,٩٦٧
إجمالي الموجودات	٢٨,٩٢٠,٨٥١	٩,٩٣٩,٠٦٠	١٣,١٠٢,٩٤٢	٥,٩٧٠,٣٩٦	٥,٣٩١,٧٩٤	٦٣,٣٢٥,٠٤٣	٧,٠٦١,٤٥٦	
المطلوبات وحقوق المساهمين								
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٨,٠٨٢,٢٨٥	١,٥١٠,٤١٢	-	-	-	-	٨,٠٨٢,٢٨٥	٩,٨٢٠,٨٢٧
ودائع العملاء	١٩,٥٥٤,٨١٧	٧,١٩٥,٨٦٨	٩٧١,٣٩٧	٩٧١,٣٩٧	٧,١٩٥,٨٦٨	٧,١٩٥,٨٦٨	١٨,٥٩٣,٦٢٨	٤٦,٣١٥,٧١٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	٢,٢١٨,٨٨٦
حقوق المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	٤,٩٦٩,٦٢٠
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٧,٦٣٧,١٠٢	٨,٧٠٦,٢٨٠	٩٧١,٣٩٧	٩٧١,٣٩٧	٨,٧٠٦,٢٨٠	٦٣,٣٢٥,٠٤٣	٢٦,٠١٠,٢٦٤	
الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي	١,٢٨٣,٧٤٩	١,٢٢٢,٧٨٠	٥,٩٧٠,٣٩٦	١٢,١٣١,٥٤٥	٥,٩٧٠,٣٩٦	(٢٠,٦١٨,٤٧٠)	(٢٠,٦١٨,٤٧٠)	
الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي	٤,٤٢١,٩٩٣	٤,٤٢١,٩٩٣	(٧٦٠,٢٨٦)	(٢,٤٣٠,٠٨٥)	(١,٢٢١,٦٢٢)	(٧٦٠,٢٨٦)	(٧٦٠,٢٨٦)	
إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات	٥,٧٠٥,٧٤٢	١,١٥٨	٩,٧١,٤٦٠	٥,٢١٠,١١٠	(٢٠,٦١٨,٤٧٠)	(٢٠,٦١٨,٤٧٠)		
الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العملات	٥,٧٠٥,٧٤٢	٥,٧٠٥,٩٠٠	١٥,٤٠٨,٣٦٠	٢٠,٦١٨,٤٧٠	-	-		

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العملات.

إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. إن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطفأة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

٣٤ مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الإنتمان مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل. والتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للتقديرة وشبه التقديرة والأوراق المالية القابلة للبيع.

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلى حسبما تظهره الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع من قبل البنك وكذلك توفر السيولة. كما تقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات التعاقدية للتتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك.

وطبقاً لنظام مراقبة البنك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد بوديعة نظامية تعادل ٧٪ من إجمالي الودائع تحت الطلب و٢٪ من إجمالي ودائع الادخار والودائع لأجل. كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠٪ من التزامات ودائعه. ويكون هذا الاحتياطي من النقد أو الذهب أو سندات التنمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً. كما يمكن للبنك الحصول على سيولة إضافية وذلك من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية السعودية لغاية ٧٥٪ من القيمة الإسمية للسندات المحافظ عليها.

إيضاحات حول القوائم المالية
للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

٤) مخاطر السيولة (تتمة)
فيما يلي تحليلًا للاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات:

دون تاريخ إستحقاق محدد الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥-١٢ شهر	١٢-٣ أشهر	خلال ٣ أشهر	٢٠٠٥
الموجودات					
٢,٤٩٥,١٨٦	٢,٤٩٥,١٨٦	-	-	-	
٣,٩٣٣,٦٧٥	٤٧٦,٤٩٨	-	-	-	٣,٤٥٧,١٧٧
٢٠,٤٢٢,٦٥٠	١,٣٤٣,٦٨٥	٢,٨٨٦,٦٥٦	١٢,١٨٢,٤١٤	٣,٦٩٧,٤٨٩	٣١٢,٤٠٦
٣٨,٧٧٨,٥٥٦	٤,٦٢٩,٤٦٢	٦,٨٥٧,٣٨٤	١١,٨٠٨,٠٩٠	٧,٠٢١,٥٥٩	٨,٤٦٢,٠٦١
١٥٨,٨٦٥	١٥٨,٨٦٥	-	-	-	-
٤١٨,١٠٨	٤١٨,١٠٨	-	-	-	-
١,٢٨٥,٠٣٩	١,٢٨٥,٠٣٩	-	-	-	-
إجمالي الموجودات	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	١٠,٨٠٦,٨٤٣	٩,٧٤٤,٠٤٠	٢٣,٩٩٠,٥٠٤	١٠,٧١٩,٠٤٨
المطلوبات وحقوق المساهمين					
٨,٣٧٦,٩٣٤	١٢٠,٥٧٣	-	-	١,١٨٨,٧٥٠	٧,٠٦٧,٦١١
٤٨,٨٣٢,٤٦٤	١٩,٩٧٦,٢٧٥	-	٥٨٣,١٨٣	٥,٢٨٦,٥١٣	٢٢,٩٨٦,٤٩٣
٢,٦٣٣,٥٠٢	٢,٦٣٣,٥٠٢	-	-	-	-
١,٣١٢,٥٠٠	-	-	١,٣١٢,٥٠٠	-	-
٦,٣٣٦,٦٧٩	٦,٣٣٦,٦٧٩	-	-	-	-
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٢٩,٠٦٧,٠٢٩	-	١,٨٩٥,٦٨٣	٦,٤٧٥,٢٦٣
٢٠٠٤					
الموجودات					
٧,٠٦١,٤٥٦	٢,٠٣٤,٠٨٥	-	-	-	٥,٠٢٧,٣٧١
٤,٧٣١,٨٧٣	٣٦٩,٢٤٤	-	-	-	٤,٣٦٢,٦٢٩
٢١,١٨٧,٤٦٦	١,٢٠٢,٥٨٤	٥,٥٦٣,٢٩٢	١٠,١٨٦,١٥٨	٣,٠٩٨,٤٣٣	١,١٣٦,٩٩٩
٢٨,٥٥٧,٩٦٧	٣,٨٤٢,١٩٧	٣,٠٦٦,٢٥٧	٨,٨٥٩,٢٥٣	٥,٤٥٨,٤٦٦	٧,٢٣١,٧٩٤
١٩١,٨٩٩	١٩١,٨٩٩	-	-	-	-
٢٨٢,٤١٥	٢٨٢,٤١٥	-	-	-	-
١,٢١١,٩٦٧	١,٢١١,٩٦٧	-	-	-	-
إجمالي الموجودات	٦٢,٣٢٥,٠٤٣	٩,٢٢٤,٣٩١	٨,٦٢٩,٥٤٩	١٩,٠٤٥,٤١١	٨,٥٥٦,٨٩٩
المطلوبات وحقوق المساهمين					
٩,٨٢٠,٨٢٧	٢٢٨,١٣٠	-	-	١,٥١٠,٤١٢	٨,٠٨٢,٢٨٥
٤٦,٣١٥,٧١٠	١٨,٩٩٩,٧٤٨	-	٩٧١,٣٩٧	٧,١٩٥,٨١٠	١٩,١٤٨,٧٥٥
٢,٢١٨,٨٨٦	٢,٢١٨,٨٨٦	-	-	-	-
٤,٩٦٩,٦٢٠	٤,٩٦٩,٦٢٠	-	-	-	-
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	٦٣,٣٢٥,٠٤٣	٢٦,٤١٦,٣٨٤	-	٩٧١,٣٩٧	٨,٧٠٦,٢٢٢

٥) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل موجودات ما أو سداد مطلوبات ما بين أطراف راغبة في ذلك بشروط تعامل عادل، وبالتالي يمكن أن تنتج فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدرة.

أن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي، بإستثناء السندات المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى، والاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق، والقروض والسلف، وودائع العملاء المسجلة بالتكلفة المطفأة، لا تختلف جوهريًا عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية. تحدد القيمة العادلة المقدرة للسندات المقتناة بالتكلفة المطفأة، أخرى، والاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة. تم الإنفصال عن القيمة العادلة لهذه الإستثمارات في الإيضاح (٥). وأنه غير ممكن من الناحية العملية، تحديد القيمة العادلة لودائع العملاء بودائع العملاء بطريقة يعتمد عليها بشكل موثوق ما عدا تلك البنود المفصح عنها والمدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل. تدرج القروض والسلف بالتكلفة، وتدرج بتأثير التقطيع الفعالة، وتدرج بعد خصم العمولات ضمن البنود المتعلقة ومخصص الإنخفاض في القيمة وأي مبالغ مشطوبة.

تحدد القيمة العادلة للمشتقات والأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي الأخرى على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو وفقاً لأنظمة التسعير المناسبة. بلغ إجمالي مبلغ التغير في القيمة العادلة المسجل بقائمة الدخل والذي تم تقديره باستخدام أنظمة التسعير ٣٥,١ مليون ريال سعودي (٤:٢٠٠٤) ٥,٧٧ مليون ريال سعودي.



إيضاحات حول القوائم المالية
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

(٣٦) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وترى الإدارة ومجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسبة المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر والمتضمنة بالقوائم المالية كالتالي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	البنك العربي ش.م.ع. - الأردن
٦٩٦,٢٧٠	٣٧٦,٣٣٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١,٤٨٥,٩٦٧	٨٩٦,٨١٣	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٦	-	مشتقات (بالقيمة العادلة)
٩١٤,٧٦٣	١,٢٥٩,٦١٥	التعهدات والالتزامات المحتملة

**أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وكبار المساهمين الآخرين
والشركات المنسبة لهم**

٢٠٠٤	٢٠٠٥	قرصون وسلف
١,٢١٠,٤٠٦	٩٨٧,٩٧٦	ودائع العملاء
٣,٨٠٦,٣٧٥	٣,٦١٣,٠٠٩	مشتقات (بالقيمة العادلة)
١٠,٤٧٦	٨,٠٧٩	التعهدات والالتزامات المحتملة
٣٧١,٢٤٧	٣٧٧,٨٩١	

٢٠٠٤	٢٠٠٥	صناديق البنك المشتركة
٩١,٤٨٥	٩٨,٧٧٦	استثمارات
١٦,١٢٤	١٠٦,٨٤٠	قرصون وسلف
١,٩٦٢,٩١٩	١,٣٦٦,٤٤٣	ودائع العملاء

يقصد بكمار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهم غير السعودي) أولئك الذين يمتلكون أكثر من نسبة ٥٪ من رأس مال البنك.

فيما يلي تحليلًا بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	دخل عمولات خاصة
٤١,٠٧٤	٣٧,٧٥٧	مصاريف عمولات خاصة
١٠٦,٢٤٢	١٤٩,٧٧٧	أتعاب خدمات بنكية
٢٢,٢٢٢	٣١,٨٤٨	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢,٠٢٤	١,٩٤٠	

فيما يلي تحليلًا بإجمالي مبالغ التعويضات التي تم دفعها لكمار موظفي الإدارة خلال السنة:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	مزايا قصيرة الأجل (الرواتب والبدلات)
٢٠,٢٩٩	٢٣,٥٥٨	مزايا ما بعد الخدمة (تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الاجتماعية)
١,٣٨٧	١,٦٣٣	

يقصد بكمار موظفي الإدارة أولئك الأشخاص، بما فيهم عضو مجلس إدارة تنفيذي، الذين لديهم السلطة والمسؤولية لتخفيط وتوجيه والإشراف على أنشطة البنك بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

إيضاحات حول القوائم المالية
للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤
بألاف الريالات السعودية

(٣٧) كفاية رأس المال

يقوم البنك بمراسلة مدي كفاية رأس الماله وذلك باستخدام المعدلات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبهها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والإلتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي والبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية.

٢٠٠٤	رأس المال	نسبة كفاية رأس المال٪	٢٠٠٥	رأس المال	نسبة كفاية رأس المال٪	رأس المال الأساسي	رأس المال الأساسي + رأس المال المساند
	٤,٩٦٩,٦٢٠	١٤,٧		٦,٣٣٦,٦٧٩	١٤,٠		
	٥,٣٩٣,٠٤٤	١٥,٩		٦,٩٠٢,١٤٧	١٥,٣		

الموجودات المرجحة المخاطر

٢٠٠٤		٢٠٠٥		الموجودات المرجحة في قائمة المركز المالي		A
الموجودات	المعادل الإئتماني	الموجودات	المعادل الإئتماني	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية	القيمة الدفترية / المبالغ الإسمية	
-	-	٢٤,٧٩٤,٦٦٩	-	٢٠,٠٧٧,٦٣٧	٢٠,٠٧٧,٦٣٧	%
١,٩٧٦,٢٠٢	-	٩,٨٨١,٠١٠	١,٥٧٧,٧٨٣	٧,٨٨٨,٩١٥	٧,٨٨٨,٩١٥	%٢٠
٢٨,٦٤٩,٣٦٤	-	٢٨,٦٤٩,٣٦٤	٣٩,٥٢٥,٥٢٧	٣٩,٥٢٥,٥٢٧	٣٩,٥٢٥,٥٢٧	%١٠٠
٣٠,٦٢٥,٥٦٦	-	٦٣,٣٢٥,٠٤٣	٤١,١٠٣,٣١٠	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	٦٧,٤٩٢,٠٧٩	المجموع

التعهدات والالتزامات

-	١٩٣,٧٠٢	٤١٤,٦٢٤	-	١٤٧,١١٢	٣٢٨,١٦٩	%
٢٨١,١١٦	١,٤٠٥,٥٨٢	٢,٩٨٠,٤٧٥	٣٥٤,١٩٧	١,٧٧٠,٩٨٧	٣,٧٣٢,٧٨٩	%٢٠
٢,٨١٢,٢٨٩	٢,٨١٢,٢٨٩	٥,٩٤١,٩٢٧	٣,٥٨١,١٣٠	٣,٥٨١,١٣٠	٧,٥٨٤,٤٤٢	%١٠٠
٣,٠٩٣,٤٠٥	٤,٤١١,٥٧٣	٩,٣٣٧,٠٢٦	٣,٩٣٥,٣٢٧	٥,٤٩٩,٢٢٩	١١,٦٤٥,٢٠٠	المجموع

المشتقات

٩٢,٨٧٩	٤٦٤,٣٩٧	٢٤,١٨٢,٣١٥	٤٨,٥٦٨	٢٤٢,٨٣٩	٢٩,١١٨,٧٧٩	%٢٠
٦٢,٠٥٣	١٢٤,١٠٥	٥,٥١١,٧٢٤	١٥٠,٢٤٥	٣٠٠,٤٨٨	٣,٢٨٥,٢٢٩	%٥٠
١٥٤,٩٣٢	٥٨٨,٥٠٢	٢٩,٦٩٤,٠٣٩	١٩٨,٨١٣	٥٤٣,٣٢٧	٣٢,٤٠٤,٠٠٨	المجموع

المجموع الكلي

(٣٨) خدمات إدارة الاستثمار

يقوم البنك خدمات استثمارية لعملائه، وتشمل هذه الخدمات إدارة بعض الصناديق الاستثمارية، وبلغ إجمالي موجودات هذه الصناديق ٤,٠٨٦ مليون ريال سعودي (٤:٢٠٠٤). لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في القوائم المالية للبنك. تدرج إستثمارات البنك في هذه الصناديق ضمن الإستثمارات المتاحة للبيع، تدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة.

إن الموجودات المودعة كضمانات لدى البنك، بصفته وصيًّا أو مؤمنًا عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالبنك وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية.

(٣٩) أرقام المقارنة

فيما عدا إعادة التصنيف المطلوب إجراؤه نتيجة لتطبيق معياري المحاسبة الدولية رقم ٣٢ و ٣٩ المعدلين، أعيد تصنيف بعض أرقام المقارنة لسنة السابقة كي تتمشى مع تصنيفات السنة الحالية.

(٤) موافقة مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية من مجلس الإدارة بتاريخ ١٦ ذي الحجة ١٤٢٦ هـ الموافق ١٦ يناير ٢٠٠٦ م.

إسم الفرع	أرقام الهواتف	أرقام الفاكس	صندوق البريد	الرمز البريدي
فروع المنطقة الوسطى				
الرياض	(١) ٤١٤٠٠٠	(١) ٢٨٧٥٣٦	٢٦	١١٤١١
الرياض	(١) ٤٧٧١٨٨٥	(١) ٤٧٧١٠٢٧	٤١٩٥	١١٥٢١
الرياض	(١) ٤٠٤٣٩٥٩	(١) ٤٠٤٣٩٤٤٠	٦٨٧٦	١١٤٥٢
الرياض	(١) ٤٦٥٩٤٣١	(٦) ٣٢٥٠٥٨٨	١٠٨٧٥	١١٤٤٣
بريدة	(٦) ٣٢٥١٠٦٧	(٦) ١٠٤٩	١٠٤٣١	٥١٤٣١
الرياض	(١) ٤٤٦٥٧٨١	(١) ٤٤٦٥٧٨	١٠٠٦	١١٤٣١
الرياض	(١) ٤٥٨٥٤٢٤	(١) ٤٥٨٥٤٢٤	٤٠٤٥	١١٤٩١
عنيزة	(٦) ٣٦٤٨٦٦٢	(٦) ١٦٦	١٦٦	٨١٨٨٨
منفوحة	(١) ٤٥٩٠٦٤	(١) ٤٥٨٣٧٥٣	٤٠١٧٢	١١٤٩٩
الروضة	(١) ٤٩١٣٦١٢	(١) ٤٩١٤٣٧٦	٢١٣٤٦	١١٤٧٥
وادي الدواسر	(١) ٧٨٤٠٣٢٠	(١) ٩٨	٩٨	١١٩٩١
الزلافي	(٦) ٤٢٢٢٢٤٠	(٦) ٢٧٥	٢٧٥	١١٩٣٢
الشميسي	(١) ٤١١٢٥٩	(١) ٥٢٢٦٤	٥٢٢٦٤	١١٥٨٤
الخرج	(١) ٥٤٤٤٤٨٤	(١) ٣١	٣١	١١٩٤٢
الدوارمي	(١) ٦٤٢١٠٣٢	(١) ٢٠٦	٢٠٦	١١٩١١
حotope بنى تميم	(١) ٥٥٥٠٧٨٤	(١) ٥١	٥١	١١٩٤١
المجععة	(٦) ٤٣٢٣٥٨٤	(٦) ٢٢٩	٢٢٩	١١٩٥٢
العقارية	(١) ٤١٩١٨٠٣	(١) ٥٣٠٥٥	٥٣٠٥٥	١١٥٨٣
الريوة	(١) ٤٩١٠٥٧٣	(١) ٢٥٠٦٧	٢٥٠٦٧	١١٤٦٦
شقراء	(١) ٦٢٢١٧٥٨	(١) ١٥٣	١٥٣	١١٩٦١
البرى	(٦) ٣٣٣٥٢٢٥	(٦) ٢٤٤	٢٤٤	.
المؤسسة العامة للتقاعد	(١) ٤٠٢٤٤٥٩	(١) ٦٠٣١٢	٦٠٣١٢	١١٥٤٥
الشفا	(١) ٤٢٢٣١٢٣	(١) ٦١٣٠٢	٦١٣٠٢	١١٥٦٥
حي الملك عبدالله	(١) ٤٧٦٤٠١٥	(١) ٤٢٦١٨	٤٢٦١٨	١١٥٥١
السويدى	(١) ٤٢٦١٢٠٠	(١) ٦١١٢٨	٦١١٢٨	١١٥٦٥
المتنبي	(١) ٤٧٦٥٤٠٠	(١) ٢٧٠٣٥	٢٧٠٣٥	١١٤١٧
ظهرة البدعية	(١) ٤٢٥٨٠٦٠	(١) ٦١١٢٩	٦١١٢٩	١١٥٦٥
المربيع	(١) ٤٠٥٠٧٧	(١) ٨٦٦٧	٨٦٦٧	١١٤٩٢
الصناعية الثانية	(١) ٢٦٥٢٠٢٣	(١) ٥٠٧٢٩	٥٠٧٢٩	١١٥٣٣
خشم العان	(١) ٢٥٢١١٠٦	(١) ٨٧١٣٩	٨٧١٣٩	١١٦٤٢
حي السفارات	(١) ٤٨٨٠٩٠١	(١) ٩٠١٤	٩٠١٤	١١٤١٣
النسيم	(١) ٢٣٢٨٢٣٠	(١) ٥٧٥٠٤	٥٧٥٠٤	١١٥٨٤
عيف	(١) ٧٢٢٣٠٢١	(١) ١٨٠	١٨٠	١١٩٢١
القويعية	(١) ٦٥٢١١٦٤	(١) ٣٤	٣٤	١١٩٧١
المرسلات	(١) ٤٥٦٩١٧٧	(١) ٩٢١٦١	٩٢١٦١	١١٦٥٣
شارع التخصصي	(١) ٤٥٥٥٤٥٥	(١) ٩٣٠٩٥	٩٣٠٩٥	١١٦٧٣
القوات البرية	(١) ٤٧٨٧١٥٤	(١) ٨٦٦٧	٨٦٦٧	١١٤٩٢
الحرماء	(١) ٢٧٨٢٥٥٥	(١) ٢٢٥٠٥١	٢٢٥٠٥١	١١٣٢٤
حائل	(٦) ٥٣٢٩٣٢٨	(٦) ١١٤٦	١١٤٦	-
عرعر	(٤) ٦٦٢٢٤٦	(٤) ٣٦٥	٣٦٥	-
الجوف	(٤) ٦٢٤٥١٨٨	(٤) ٣٥٣	٣٥٣	١١١٤٢
القرىات	(٤) ٦٤٢٢٩٠٤	(٤) ٢٠٨	٢٠٨	-
برزان	(٦) ٥٤٣٤٩٨٣	(٦) ٧١١٧	٧١١٧	-
حي الملك فيصل	(١) ٢٣٨٧١٨٥	(١) ٢٣٨٧١٨٥	٢٣٨٧١٨٥	١١٥٥٥
فروع السيدات				
الرياض	(٠١) ٤٦٠٠٢١٣	(٠١) ٦٠٨٧٧	٦٠٨٧٧	١١٥٥٥
الرياض	(٠١) ٤٥٥٥٤٥٥	(٠١) ٩٢١٦١	٩٢١٦١	١١٦٥٣
الرياض	(٠١) ٢٨٣٢٢١٧	(٠١) ٢٥٠٦٧	٢٥٠٦٧	١١٤٦٦
الرياض	(٠١) ٤٨٣١٦٥٤	(٠١) ٩٣٠٩٥	٩٣٠٩٥	١١٦٧٣
الرياض	(٠١) ٤٢٦١٢٠٠	(٠١) ٦١١٢٨	٦١١٢٨	١١٥٦٥

إسم الفرع	أرقام الهواتف	أرقام الفاكس	صندوق البريد	الرمز البريدي
-----------	---------------	--------------	--------------	---------------

فروع المنطقة الغربية

طريق المدينة البلد	جدة	جدة	جدة	٩٤٦٣	(٢) ٦٦١١١٦٤	(٢) ٦٦٠٠٢٧٢	(٢) ٦٤٨٤٣٢١	(٢) ٦٤٨٠١١٢	٢١٤١٣	
الغزة	مكة المكرمة	جدة	جدة	٣٤٤	(٢) ٥٧٤٧٢٤٤	(٢) ٥٧٤٣٤٥٦	(٢) ٢٣٨	(٢) ٥٧٤٧٢٤٤	٢١٤١١	
طريق مكة المدينة المنورة	مكة المكرمة	جدة	جدة	٨٠٥٥	(٢) ٦٨٨٦٩٦٦	(٢) ٦٨٧٣٥٩	(٤) ٨٢٥١٣١٢	(٤) ٨٢٣٧١٣٦	٢١٤٨٢	
ينبع	مكة المكرمة	جدة	جدة	٢٤٤٣	(٤) ٨٢٥١٣١٢	(٤) ٨٢٣٧١٣٦	(٤) ٣٢٢٧٦٢٦	(٤) ٣٢٢٦٢٠١	-	
الطائف	مكة المكرمة	جدة	جدة	٤٨٣	(٤) ٣٢٢٧٦٢٦	(٤) ٣٢٢٦٢٠١	(٢) ٧٣٨١٦٩٠	(٢) ٧٣٨٤١٢٢	-	
الستين	مكة المكرمة	جدة	جدة	١٥٤٢	(٢) ٧٣٨١٦٩٠	(٢) ٧٣٨٤١٢٢	(٢) ٣٦٩١	(٢) ٥٣٦٤٥٤٥	-	
الوجه	مكة المكرمة	جدة	جدة	٤٤	(٤) ٤٤٢١١٤٩	(٤) ٤٤٢١٢٨٣	(٤) ٤٤٢١١٤٩	(٤) ٤٤٢١٢٨٣	-	
باب مكة	جدة	جدة	جدة	١٦٦٠	(٢) ٦٤٣٨٦٥٤	(٢) ٦٤٣٨٤٤١	(٢) ١٣٥٥	(٢) ٥٥٧٠٨٢١	٢١٤٦٤	
العزيزية	مكة المكرمة	جدة	جدة	٤٥	(٢) ٤٢٢٠٨١٦	(٢) ٤٢٢٠١٩٦	(٢) ٩١	(٤) ٨٨٤١٧٧٨	٢١٩١١	
رابع العلا	جدة	جدة	جدة	١٤٩٦	(٢) ٦٣٩٩٧٤٣	(٢) ٢٧٥١٥١٥	(٢) ١٣٣٤	(٢) ٦٧٤٤٥٣٣	٢١٤٩٣	
حي السلامة	جدة	جدة	جدة	١٣٣٣	(٢) ٦٧٢٤١٨٣	(٢) ٦١٧٠٤٧٣	(٢) ١٣٣٣	(٢) ٦٧٢٤١٨٣	٢١٤٩٣	
شارع الأمير ماجد	جدة	جدة	جدة	٥٣٨	(٢) ٥٧٣٥٧١٧	(٢) ٥٧٣٥٦٢٣	(٢) ٥٣٨	(٢) ٥٧٣٥٧١٧	-	
المكرونة	جدة	جدة	جدة	٣٠٤١١	(٢) ٦٣٧٣٧٨٣	(٢) ٦٣٧٣٧٧٦	(٢) ٣٠٥٧٧	(٢) ٦٨٠٩٨٨٩	٢١٤٧٧	
المعابدة	جدة	جدة	جدة	١٣٥٥	(٢) ٥٦٠٥٧٢١	(٢) ٥٦٠٥٧١٢	(٢) ١٣٥٥	(٢) ٥٣٨١١٦١	٢١٤٨٧	
المحجر	جدة	جدة	جدة	٩٤٦٣	(٢) ٦٥١٥٢٧	(٢) ٦٥١٥١٦٥	(٢) ٩٤٦٣	(٢) ٥٤٤٢٠٠٨	٢١٤١٣	
حي الجامعة	جدة	جدة	جدة	٥٩٢٧	(٢) ٥٤٤٢٠٠٨	(٢) ٥٤٥٠٥٩٤	(٢) ٥٩٢٧	(٢) ٤٢٣٤٠٠٣	-	
العنيبة	جدة	جدة	جدة	٢٤٤٣	(٤) ٨٢٣٤٠٠٣	(٤) ٨٢٣٠٠٨٥	(٤) ٢٤٤٣	(٤) ٨٢٣٠٠٣	-	
المسيبال	جدة	جدة	جدة	١٥٤٢	(٢) ٧٤٩١٧٦١	(٢) ٧٤٩١٠٠٨	(٢) ١٥٤٢	(٢) ٧٤٩١٧٦١	-	
الشرفية	جدة	جدة	جدة	٥٣٨٦٩	(٢) ٦٩٣٣٤٦٠	(٢) ٦٩٣٥١١٢	(٢) ٥٣٨٦٩	(٢) ٦٩٣٣٤٦٠	٢١٥٩٣	
الشهداء	جدة	جدة	جدة	٤٥٠٣١	(٢) ٦٥٤٠١٠٢	(٢) ٦٥٥٠٦٦٥	(٢) ٤٥٠٣١	(٢) ٦٥٤٠١٠٢	٢١٥١٢	
قربان	جدة	جدة	جدة	٥١٢٨٣	(٢) ٦٦١٢٩٣٥	(٢) ٦٦١١١١٢	(٢) ٥١٢٨٣	(٢) ٦٦١٢٩٣٥	٢١٥٤٣	
الشهداء	جدة	جدة	جدة	٧٩٨	(٤) ٤٢٣٢١٦٤	(٤) ٤٢٣٢١٧٢	(٤) ٧٩٨	(٤) ٤٢٣٢١٦٤	٧١٤٢١	
حي الصفا	جدة	جدة	جدة	٤٩	(٤) ٤٦٣٠٠٨٠	(٤) ٤٦٣٠٠٨٢	(٤) ٤٩	(٤) ٤٦٣٠٠٨٠	-	
شارع حراء	جدة	جدة	جدة							٢١٥١٢
شارع التحلية	جدة	جدة	جدة							٢١٥٤٣
تبوك	جدة	جدة	جدة							٧١٤٢١
تيماء	جدة	جدة	جدة							-

فروع السيدات

طريق المدينة	جدة	جدة	جدة	٩٤٦٣	(٢) ٦٦٨٨٠٩٨	(٢) ٦٦٠٠٢٧٢	(٢) ٦٣٩٩٦١٨	(٢) ٢٧٥١٥١٥	٢١٤٢٤	
حي السلامة	جدة	جدة	جدة	٣٠٥٧٧	(٢) ٦٨٠٩٧٩٩	(٢) ٦٨٠٨٠٢٣	(٢) ١٣٥٥	(٢) ٥٥٧٦٢٨٦	٢١٤٨٧	
حي الجامعة	جدة	جدة	جدة	١٣٥٥	(٢) ٥٥٧٦٢٨٦	(٢) ٥٥٧٦٢٩١	(٢) ٢٤٤٣	(٤) ٨٢٧١٢٦٩	-	
العزيزية	جدة	جدة	جدة	٢٤٤٣	(٤) ٨٢٧١٢٦٩	(٤) ٨٢٢٢٧٦١	(٤) ٨٢٢٢٧٦١	(٤) ٨٢٢٢٧٦١	-	
المدينة المنورة	جدة	جدة	جدة							٢١٤١٣

فروع المنطقة الشرقية

الدمام	الدمام	الدمام	الدمام	١٨	(٣) ٨٣٤٧٣٠٩	(٣) ٨٣٣٢٣٥٧٧	(٣) ٨٩٤٢٧٥٢	(٣) ٨٩٤٨٦٦٠	٣١٤١١	
الخبر	الخبر	الخبر	ال الخبر	٣٧	(٣) ٨٩٤٢٧٥٢	(٣) ٨٩٤٨٦٦٠	(٣) ٨٥٤٠٧٥٩	(٣) ٨٥٥١٥٢١	٣١٩٥٢	
القطيف	القطيف	القطيف	القطيف	١٢٥	(٣) ٨٥٤٠٧٥٩	(٣) ٨٥٥١٥٢١	(٣) ٥٨٧٧٨٠٨	(٣) ٥٨٢٧٨٠٦	٣١٩١١	
الهفوف	الهفوف	الهفوف	الهفوف	١٠٠٤	(٣) ٥٨٧٧٨٠٨	(٣) ٥٨٢٧٨٠٦	(٣) ٣٦٢٠٤٦٤	(٣) ٣٦٢٠٠٢٩	٣١٩٨٢	
الجبيل	الجبيل	الجبيل	الجبيل	٣٥١	(٣) ٣٦٢٠٤٦٤	(٣) ٣٦٢٠٠٢٩	(٣) ٥٧٦٧	(٣) ٨٢٧٢٩١١	٣١٩٥١	
شارع الخزان	شارع الخزان	شارع الخزان	شارع الخزان	٥٧٦٧	(٣) ٨٢٧٢٩١١	(٣) ٨٢٧٢٤٢٢	(٣) ٥٣١٣٣٣٤	(٣) ٥٣١٣٣٣٤	٣١٤٢٢	
المبرز	المبرز	المبرز	المبرز	١٠١٨٧	(٣) ٥٣١٣٠١٦	(٣) ٥٣١٣٣٣٤	(٣) ٥٦٦٢٨٥٦	(٣) ٥٦٦٢٦١٢	٣١٩٨٢	
ابقيق	ابقيق	ابقيق	ابقيق	١٨٤	(٣) ٥٦٦٢٨٥٦	(٣) ٥٦٦٢٦١٢	(٣) ٥٩٦٠١٤٤	(٣) ٥٩٦٣٦٣٢	٣١٩٨٢	
العرمان	العرمان	العرمان	العرمان	١٨٤٥	(٣) ٥٩٦٠١٤٤	(٣) ٥٩٦٣٦٣٢	(٣) ٦٦٧٣٥٧٢	(٣) ٦٦٧٣٠٢٨	٣١٩٤١	
رأس تنورة	رأس تنورة	رأس تنورة	رأس تنورة	٢٤٢	(٣) ٦٦٧٣٥٧٢	(٣) ٦٦٧٣٠٢٨	(٣) ٨٩٨٢٩٨٠	(٣) ٨٩٥٢٨٤٨	٣١٩٤٢	
الثقة	الثقة	الثقة	الثقة	٢٠٤١٢	(٣) ٨٩٨٢٩٨٠	(٣) ٨٩٥٢٨٤٨	(٣) ٧٢٢٣٦٧٢	(٣) ٧٢٢٤٣٢١	٣١٩٩١	
حفر الباطن	حفر الباطن	حفر الباطن	حفر الباطن	١٦٧	(٣) ٧٢٢٣٦٧٢	(٣) ٧٢٢٤٣٢١	(٣) ٧٦٧١٦٢٧	(٣) ٧٦٧١٤٥٠	٣١٩٧١	
الخجي	الخجي	الخجي	الخجي	٤٤٣	(٣) ٧٦٧١٦٢٧	(٣) ٧٦٧١٤٥٠	(٣) ١٥٧٣	(٣) ٨٩٥٢٨٩	٣١٩٥٢	
شارع الملك عبد العزيز	الخبر	الخبر	ال الخبر	٧٥٨٩	(٣) ٨٤٧١٧٣٢	(٣) ٨٤٧١٧٥٢	(٣) ٨٥٨٩	(٣) ٨٤٧١٧٣٢	٣١٤٧٢	
الصناعية القديمة	الدمام	الدمام	الدمام							٣١٩٥٢

إسم الفرع	أرقام الهواتف	أرقام الفاكس	صندوق البريد	الرمز البريدي
-----------	---------------	--------------	--------------	---------------

فروع المنطقة الشرقية (تمة)

٣١٩٧٢	٢١	(٣) ٨٥٠٣١٢١	(٣) ٨٥٠١٠١٦	سيهات
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٣٣٨٥٣٧	(٣) ٨٣٤٤١٢٣	الشارع الأول
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٤١٤٣٢٠	(٣) ٨٤١٤٤٧٤	شارع (٤٢)
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٨٠٥٦١	(٣) ٥٨٨١٧٦	المزروعة
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٠٣٠٤٦	(٣) ٥٨٠٦٢٦٣	الروضة
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٩٦٢٢٧٦	(٣) ٥٩٦٢٦٥٦	القارة
٣١٩٥٢	٣٧	(٣) ٨٩٨١٣٦٥	(٣) ٨٦٧٢٨٠٠	الخبر
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨١٢١٢٧٧	(٣) ٨١٢٢٢٢٥	الصناعية الثانية
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٢٠٢٣٦٠	(٣) ٨٢٠٢٢٧٢	الصناعية (٧١)
٣١٩٥٢	٣٩٣٣	(٣) ٨٦٥٢٣٠٤	(٣) ٨٩٨٦٠١٥	مجمع الراشد التجاري
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٧٦٣١٧	(٣) ٥٨٧٣١٧٧	شارع النجاح
٣١٤١١	١٨	(٣) ٨١٧٨٠٩٠	(٣) ٨١٧٨١٠٠	المحمدية

فروع السيدات

٣١٤١١	١٨	(٣) ٨٣٣٣٥٧٧	(٣) ٨٣٣٣٥٧٧	الدام
٣١٩١١	١٢٥	(٣) ٨٥٤٦٠٧٤	(٣) ٨٥١٥٢١	القطيف
٣١٩٨٢	١٠١٨٧	(٣) ٥٣١١٥٧٠	(٣) ٥٣١٣٣٤	البيضاء
٣١٩٥٢	٣٩٣٣	(٣) ٨٩٩٦٢٠٣	(٣) ٨٩٩٢٢٦٣	مجمع الراشد
٣١٩٨٢	١٠٠٤	(٣) ٥٨٨٥٤٣٣	(٣) ٥٨٠٦٢٦٣	الروضة

فروع المنطقة الجنوبية

—	٦٩٤	(٧) ٢٢٤٨٨٢٠	(٧) ٢٢٤٩٠١٢	أبها
—	٣٤٤	(٧) ٥٢٢٠٨٦٨	(٧) ٥٢٢٢٨٨٠	نجران
—	٩٣٤	(٧) ٢٢٣٤٢٨٨	(٧) ٢٢٣٢٢٣٤	خميس مشيط
—	٢٢٨	(٧) ٧٢٥٠٨٢٣	(٧) ٧٢٤١١٨٨	الباحة
٢٢٨٨٨	١٣١	(٧) ٧٢٢٢٩١٦	(٧) ٧٢٢٢٩٢٠	بلجرشي
—	٢٢٣	(٧) ٣٢٢٣٧٥١	(٧) ٣٢٢٠٥٢٠	جيزان
—	٢٧٢	(٧) ٦٢٢٢٢٧٣	(٧) ٦٢٢١٢٢٢	بيشة
—	٣٤	(٧) ٢٥٥٠٥١٦	(٧) ٢٥٥٠٣٢٠	ظهران الجنوب
—	٣	(٧) ٣٢٦٢٩٤٢	(٧) ٣٢٦٢٩٢٧	صبياً
٢١٩١٢	٦	(٧) ٧٣٢٠٩٢٢	(٧) ٧٣٢١٠٤٥	القنفذة
—	١٩٥	(٧) ٢٨٢٠١٦٠	(٧) ٢٨٢١٠٢٩	النماص
—	١٦٢	(٧) ٢٨٥١٤٩٣	(٧) ٢٨٥٢٠٣٦	محاييل عسير
٦١٩٦١	٩٣٤	(٧) ٢٢٠٨٧٨٤	(٧) ٢٢٣١٥١٤	السوق التجاري
—	—	(٧) ٣٣٢٣٩٩٩	(٧) ٣٣٢١٦٦٦	سامطة
خميس مشيط				

الفروع العاملة خارج المملكة

W1J 7TT	(٠٢٠) ٧٢٩٧٤٩٠٠	(٠٢٠) ٧٢٩٧٤٦٠٠	لندن، ٣٥ كيرزون ستريت
	ARABNT G ٢٢٣٦٨	تلکس:	